

treesse  
H O M E

treesse  
[www.gruppotreesse.it](http://www.gruppotreesse.it)



GRUPPO TRE S.s.p.a.  
01036 Nepi (Vt) Italia  
S.S. Cassia Km. 36,400  
zona ind. Settevene  
Tel. (+39) 0761 527242  
Fax (+39) 0761 1765419  
[info@gruppotres.it](mailto:info@gruppotres.it)



treesse  
H O M E



<b>GHOST SYSTEM</b>	<b>MY THERME SYSTEM</b>	<b>VASCHE CENTROSTANZA CONTEMPORANEE</b>	<b>GRANDI VASCHE</b>	<b>VASCHE ANGOLARI</b>	<b>VASCHE RETTANGOLARI</b>	<b>VASCHE CLASSICHE</b>	<b>LINEA SPECIAL</b>	<b>BOX DOCCIA</b>	<b>SAUNA</b>
4	36	54	102	124	152	182	210	224	244
BIG BANG _ 28	BIS MTS _ 46	BRIO _ 68	BIS _ 104	ASYX _ 126	PLAYA _ 162	BLANQUE _ 184	GEN-X _ 212	ELLE _ 239	AURA _ 246
DREAM _ 12	VISION MTS _ 50	CAREZZA _ 56	EOS _ 120	DAFNE _ 132	QUADRA _ 154	EGG _ 194	GEN-Y _ 212	SCURETTO _ 226	KAYU _ 254
FUSION _ 20		CLIVIA _ 62	NINFA _ 112	HAITI _ 136	SPIDER _ 166	EPOCA _ 198	GEN-D _ 222		
SCURETTO _ 226		ILIA _ 86	PERLA _ 116	MATRIX _ 140	SURI _ 178	GRAND SOLEIL _ 190			
SOLLEVATORE AUTOMATICO _ 34		INKA _ 80	SOLLEVATORE AUTOMATICO _ 34	SLIDE _ 144	VISION _ 172	NEW CLASSIC _ 202			
		SUMMERTIME _ 92		SURI _ 148		NIÑA _ 206			
		VIVA _ 74							

# treesse



AN EXCLUSIVE TREESSE PATENT

L'IDROMASSAGGIO INVISIBILE. NASCONDE LA TECNOLOGIA, METTE IN LUCE IL DESIGN

Finalmente realizzato l'idromassaggio davvero invisibile, che consente soluzioni di design di estrema pulizia, per vasche completamente libere da bocchette e getti esterni. Il sistema è caratterizzato da una sottile fessura perimetrale interna che ospita una nutrita quantità di getti adeguatamente orientati.

**GHOST.  
INVISIBLE HYDROMASSAGE.  
TECHNOLOGY HIDDEN, SPOTLIGHTING THE DESIGN**

At last, the truly invisible hydromassage, which offers extremely clean design solutions for tubs completely free of external nozzles and jets. The system is characterised by a fine internal perimeter slot that hosts a wide range of appropriately directed jets.

**GHOST.  
L'HYDROMASSAGE INVISIBLE.  
DISSIMULE LA TECHNOLOGIE ET MET EN VALEUR LE DESIGN**

On a enfin réalisé l'hydromassage vraiment invisible, pour des solutions de design d'une netteté extrême et des baignoires complètement dépourvues de buses et de jets externes. Le système est caractérisé par une fine fissure périphérique interne qui accueille une grande quantité de jets orientés de façon appropriée.

**GHOST.  
DIE UNSICHTBARE HYDROMASSAGE.  
VERSTECKTE TECHNIK – SICHTBARES DESIGN**

Endlich gibt es die wirklich unsichtbare Hydromassage: sie ermöglicht ein besonders puristisches Design für Wannen, die völlig frei bleiben von Jets und Düsen an der Außenseite. Der Trick besteht in einem schmalen Schlitz entlang des inneren Wannenumfangs, in dem eine große Anzahl von passend ausgerichteten Hydrojets untergebracht ist.

**GHOST.  
НЕВИДИМЫЙ ГИДРОМАССАЖ.  
СКРЫТАЯ ТЕХНОЛОГИЯ, ВИДИМЫЙ ДИЗАЙН.**

Наконец создан действительно невидимый гидромассажный бассейн, позволяющий проектировать решения чрезвычайной дизайнерской чистоты, полностью свободный от вентиляционных отверстий и внешних форсунок. Система характеризуется тонкой "прорезью" по внутреннему периметру, в которой скрывается большое количество ориентируемых форсунок.

**GHOST.  
نظام التدليك المائي الخفي.**

يخفي التكنولوجيا ويزوّد الضوء على التصميم. أخيراً تم تصميم نظام التدليك المائي المخفى فعلاً، والذي يسمح بتنفيذ حلول تصميمية تضمن نظافة متناهية، لأحواض خالية تماماً من الفتحات والتدفقات الخارجية. يتميز النظام بوجود شق رفيع حول المحيط الداخلي يمد بكمية كبيرة من التدفقات يتم توجيهها بشكل مناسب.

# Dalla vasca...al box, il benessere come non lo avete mai visto

NASCONDERE TUTTO, PER ESALTARE TUTTO.

Questa è la promessa di Treesse Ghost, l'innovativo sistema che cela ogni cosa, tranne il piacere di godersi il massimo del relax. Dalle minipiscine alle vasche, dal box doccia al diffusore sonoro, Treesse Ghost unisce l'invisibilità della tecnologia alla massima espressione del benessere in un mix avvolgente di luci, colori e suoni.

Per un relax che fino ad ora potevate solo immaginare.

FROM BATHTUBS TO SHOWER CUBICLES, A TOTALLY NEW CONCEPT OF WELL-BEING CONCEAL TO EXALT.

This is the promise of the innovative Treesse Ghost that conceals everything except the pleasure of full relaxation. From mini-swimming pools to bathtubs, from shower cubicles to the sound diffuser, Treesse Ghost combines invisible technology with total well-being in a cosy blend of lights, colours and sounds. For relaxation you could only dream of until now.

DE LA BAIGNOIRE...À LA CABINE DE DOUCHE, LE BIEN-ÊTRE COMME VOUS NE L'AVEZ JAMAIS VU TOUT DISSIMULER POUR TOUT EXALTER.

C'est la promesse de Treesse Ghost, le système innovant qui dissimule toute chose, sauf le plaisir de profiter au maximum de la détente. Des mini-piscines aux baignoires, de la cabine de douche au diffuseur sonore, Treesse Ghost unit l'invisibilité de la technologie à l'expression maximale du bien-être en un mélange enveloppant de lumières, de couleurs et de sons. Pour une détente qui n'existe pas jusqu'à qu'en rêve.

VON DER WANNE BIS ZUR DUSCHKABINE, EIN NOCH NIE GESEHENES WOHLBEFINDEN ALLES VERBERGEN, UM ALLES HERVORZUHEBEN.

Das ist das Versprechen von Treesse Ghost, das innovative System, das alles verbirgt, außer das Vergnügen, sich einem Höchstmaß an Entspannung hinzugeben. Von den Minipools bis zu den Wannen, den Duschkabinen und dem Ton-Diffusor: Treesse Ghost vereint die Unsichtbarkeit der Technologie mit dem höchsten Ausdruck des Wohlbefindens in einer einhüllenden Mischung aus Lichtern, Farben und Tönen. Für eine Entspannung, die Sie sich bisher nur vorstellen konnten.

ОТ ВАННЫ... ДО ДУША, НЕВИДАННЫЙ КОМФОРТ СКРЫТЬ ДЕТАЛИ, ЧТОБЫ ПОДЧЕРКНУТЬ СУТЬ.

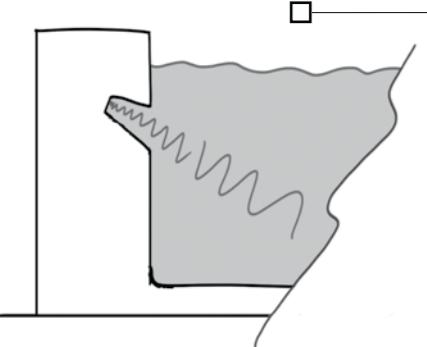
Таково основное назначение "Treesome Ghost"- инновационной системы, скрывающей все технические детали, и позволяющей насладиться полной релаксацией. От мини-бассейнов до ванн, от душевых кабин до аудио-устройств: "Treesome Ghost" объединяет в себе технологию, помогающую сделать детали невидимыми, и максимальный комфорт, позволяющий расслабиться с помощью света, цвета и звука. Для релаксации, о которой до сих пор вы могли только мечтать.

من حوض الاستحمام... إلى غرفة الدوش  
الراحة كما لم تعرفوها من قبل  
إخفاء الجميع لإظهار جمال الجميع

هذا هو شعار نظام Treesse Ghost ، النظام الإبداعي الجديد الذي يخفى كل شيء إلا أعلى درجات الشعور بالراحة والاسترخاء. من أحواض الاستحمام التي هي على شكل حمامات سباحة مسغرة إلى أحواض الاستحمام الأعتيادية ومن غرف الدوش إلى جهاز التوزيع الصوتي، يقوم نظام Treesse Ghost بالجمع بين إخفاء التكنولوجيا وبين التعبير عن أقصى درجات الراحة في مجموعة من الأصوات والألوان والأصوات للحصول على راحة لم تكن موجودة إلا في الخيال.



## HIDDEN ENERGY



I micro getti dell'idromassaggio sono nascosti lungo la sottile fessura perimetrale, che caratterizza l'innovativo design della vasca.

The micro jets of the hydromassage system are concealed along the thin inside edge, the distinguishing feature of the tub's innovative design.

Les micro jets de la baignoire d'hydromassage sont dissimulés le long de la mince fissure du pourtour, qui caractérise le design original de la baignoire.

Die Mikrodüsen des Hydromassage-Systems sind in dem schmalen Schlitz im Wanneninneren versteckt, durch den das innovative Design der Wanne ermöglicht wird.

Гидромассажные МИКРО-форсунки спрятаны в тонком углублении, расположенном по периметру ванны и являющемся инновационным элементом ее дизайна.

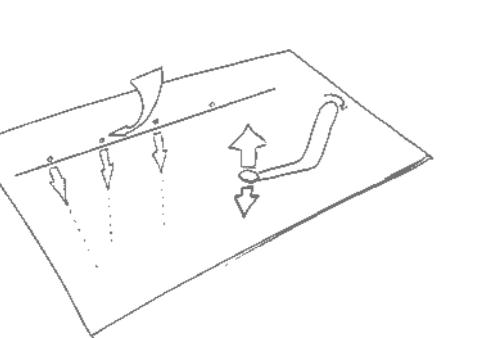
إن التدفقات الصغيرة للتدليك المائي، هي مخفية على طول الشق المحيطي الرفيع الذي يفرد به تصميم هذا الحوض.

**BIANCO**  
White  
Blanc  
weiß  
Белый  
أبيض

**ROSSO**  
Red  
Rouge  
Rot  
Красный  
أحمر

**ARANCIO**  
Orange  
Orange  
Orange  
Оранжевый  
برتقالي

**GIALLO**  
Yellow  
Jaune  
Gelb  
Желтый  
أصفر



L'innovazione si esprime nella componentistica tecnica totalmente incorporata in una fessura della vasca, compreso il meccanismo di tropo pieno sifonato.

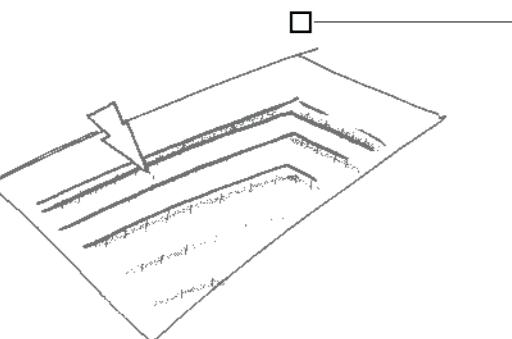
Its innovation is seen in the tub's technical hardware completely built into a gap space, including the siphon overflow.

L'innovation s'exprime dans les composants techniques qui sont entièrement encastrés dans une fente de la baignoire, y compris le mécanisme de trop-plein par siphon.

Das völlig neue Konzept ermöglicht eine vollständige Unterbringung der technischen Komponenten, einschließlich des Überlaufsiphons, in einem Spalt innerhalb der Wanne.

Еще одна инновация - полностью встроенные технические узлы, в том числе сифонная система перелива, скрытые в углублении ванны.

يتوضح الابداع من خلال الأجزاء التقنية المدمجة بالكامل في شق في الحوض، ويشمل هذا آلية الاملاء الزائد المزودة بانبوب ماسن.



Il beneficio effetto dell'idromassaggio piacevolmente potenziato attraverso l'immissione di aria.

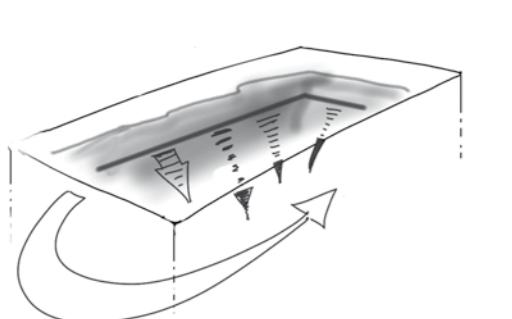
Air bolsters the healthful benefits of the hydromassage to pleasant effect.

L'effet bénéfique de l'hydromassage est agréablement majoré grâce à l'introduction d'air.

Die wohltuende Wirkung der Hydromassage wird durch die Zufuhr von Luft auf das angenehmste verstärkt.

Благоприятное воздействие гидромассажа усилено системой вброса воздуха.

تزيّد فوائد التدليك المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليك المائي بشكل لطيف ومربي.



Il benessere del bagno diventa avvolgente ed uniforme, attraverso l'energia dell'idromassaggio e l'equilibrio della cromoterapia, distribuiti lungo tutto il perimetro della vasca.

The pleasure of the bath envelops and embraces from every side, with the energy of the hydromassage and the balance of colour therapy distributed along the bathtub's entire edge.

Le bien-être du bain devient enveloppant et uniforme, grâce à l'énergie de l'hydromassage et à l'équilibre de la chromothérapie, distribués tout le long du pourtour de la baignoire.

Dank der Energie der Hydromassage und der Gleichmäßigkeit der Farblichttherapie, die sich rund um das Wanneninnere gleichmäßig ausbreitet, wird das Bad zu einem einhüllenden Wohlfühlerlebnis.

Благотворное влияние усиливается благодаря устройствам энергичного гидромассажа и хромотерапии, расположенным вдоль всего perímetro ванны.

بهذا الشكل يتتحول الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحتضنه من خلال طاقة التدليك المائي والتوازن الذي يوفر العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.

**VERDE**  
Green  
Vert  
Grün  
Зеленый  
أخضر

**AZZURRO**  
Light blue  
Bleu ciel  
Hellblau  
Голубой  
أزرق غامق

**BLU**  
Blue  
Bleu foncé  
Dunkelblau  
Синий  
أزرق

**VIOLA**  
Violet  
Violet  
Violett  
Фиолетовый  
بنفسجي

العلاج بالألوان  
كافحة الألوان التي تبعث على الراحة

أما الإضاءة متعددة الألوان  
بمصابيح الليد فهي الأخرى تتميز  
بكثورها مخفية، والنتيجة هي  
الحصول على شريط ضوئي يعمل  
على تحريك التدليك المائي في  
الحوض بطريقة خلابة و "سحرية".  
إن المكونات المادية "هاردوير"  
مخفية هي الأخرى، ولا توجد  
حنفيات، أما آداة الاملاء الزائد  
المزودة بانبوب ماسن فيها  
شقوب غير جمالية على السطح  
الداخلي للحوض.

**CROMOTERAPIA.  
TUTTI I COLORI DEL  
BENESSERE**

**COLOUR THERAPY.  
ALL THE COLOURS  
OF WELL-BEING**

**CHROMOTHÉRAPIE.  
TOUTES LES COULEURS  
DU BIEN-ÊTRE**

**FARBLICHTTHERAPIE.  
ALLE FARBEN  
DES WOHLBEFINDENS**

**ХРОМОТЕРАПИЯ.  
ВСЕ ЦВЕТА  
УДОВОЛЬСТВИЯ**

Anche l'illuminazione a led multicolore è nascosta all'interno. Il risultato è una lama di luce che movimenta "magicamente" l'idromassaggio nella vasca. Tutto l'hardware è invisibile, non ci sono rubinetti e il troppo pieno sifonico evita le antiestetiche forature sulla superficie interna della vasca.

The led lighting system is also hidden inside. This creates a blade of light that "magically" animates the hydromassage inside the tub. All the hardware is concealed. There are no faucets and the siphon overflow makes no ugly holes on the tub's inner surface.

L'éclairage à leds multicolores est lui aussi dissimulé à l'intérieur. Une lame de lumière anime par magie l'hydromassage dans la baignoire. Les composants sont parfaitement invisibles: pas de robinet et le trop-plein par siphon permet d'éviter les trous disgracieux sur la surface interne de la baignoire.

Auch die Beleuchtung mit farbigen LEDs ist im Inneren versteckt. Das Ergebnis ist eine Art Lichtschneide, die "wie durch Zauber" die Hydromassage in der Wanne bewegt. Alle Hardware-Komponenten sind unsichtbar; es gibt keine Wasserhähne, es gibt keine Wasserhähne, und dank des Überlaufspipons werden die unschönen Öffnungen im Wanneninneren vermieden.

**DREAM 160**

Ø 160 x H 66 CM



PAGE 13

**DREAM 170**

170 x 70 x H 65 CM

**DREAM 180**

180 x 80 x H 67 CM

**DREAM 181**

180 x 100 x H 67 CM

**DREAM 199**

190 x 90 x H 67 CM



PAGE 18

**DREAM 190**

190 x 110 x H 66 CM



PAGE 15

**DREAM 200**

200 x 160 x H 66 CM



PAGE 16

**BIG BANG**

Ø 55 x H 55 CM



PAGE 28

**FUSION 200**

Ø 200 x H 67 CM



PAGE 23

**FUSION 220**

220 x 120 x H 67 CM



PAGE 26

**FUSION 231**

230 x 150 x H 67 CM



PAGE 21

**FUSION 230**

230 x 180 x H 67 CM



PAGE 24

**SOLLEVATORE AUTOMATICO**

PAGE 34

**SCURETTO 810**  
80 x 100 x H 220 CM**SCURETTO 810 H**  
80 x 100 x H 225 CM**SCURETTO 812**  
80 x 120 x H 220 CM**SCURETTO 812 H**  
80 x 120 x H 225 CM**SCURETTO 990**  
90 x 90 x H 220 CM**SCURETTO 990 H**  
90 x 90 x H 225 CM**SCURETTO 990WT  
WALK THROUGH**  
90 x 90/160 x H 215 CM**SCURETTO 810WT  
WALK THROUGH**  
80 x 100/160 x H 215 CM**SCURETTO 812WT  
WALK THROUGH**  
80 x 120/160 x H 215 CM

PAGE 232

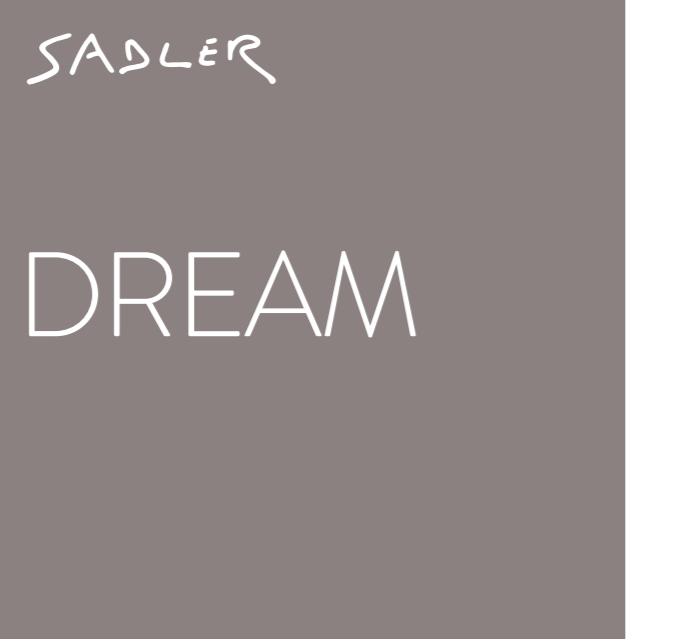
PAGE 229

PAGE 233

PAGE 227

treesse

12



GHOST

AN EXCLUSIVE TREESSE PATENT



13

14



DREAM 160  
Ø 160 x H 66 CM



DREAM 190  
190 x 110 x H 66 CM

15



DREAM 200  
200 x 160 x H 66 CM

16



17



DREAM 170  
170x70xH65

DREAM 180  
180x80xH62

DREAM 181  
180x100xH6

DREAM 199  
190 x 90 x H 67

ZUBEHÖR UND  
VERSTECKTE HYDRAULIK  
DESINFekt  
WASSERTEMPERATUR  
FARBLINE  
ELEKTRONISCHER  
BLUETOOTH  
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTION  
DREAM 170/180

IT	EN
OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONAL
COMPARSA	CONCEALED HYDROMASSAGE
I LIVELLO	LEVEL SENSOR
NFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
RA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
TERAPIA	COLOUR THERAPY
TRONICA	ELECTRONIC FAUCETS
UETOOTH	BLUETOOTH
FUNZIONI	REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS
/199/200	DREAM 170/180/181/199/200
GIASTESTA	HEADREST CUSHION

DE	RU
PTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
MASSAGE	НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА ГИДРОМАССАЖА
LSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
SSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
ILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
HTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
ERHAHN	ЭЛЕКТРОННЫЕ КРАНЫ
UNKTION	BLUETOOTH
EUEURUNG	ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ
/199/200	ФУНКЦИЯМИ
PFSTÜTZE	DREAM 170/180/181/199/200 ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК

**DREAM 160** Ø 160 x H 66

**DREAM 170** 170 x 70 x H 65 CM  
**DREAM 180** 180 x 80 x H 67 CM  
**DREAM 181** 180 x 100 x H 67 CM  
**DREAM 199** 190 x 90 x H 67 CM

**DREAM 190** 190 x 110 x H 66 CM

**DREAM 200** 200 x 160 x H 66 CM

## DREAM

GHOST  
design  
MARC SADLER

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية
- تدليك مائي مخفى
- مجس مستوى الاملاء
- نظام التنظيف والتغطيم
- ادة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- حنفيات اللكترونية
- بلوتوث
- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد



GHOST

AN EXCLUSIVE TREESSE PATENT

20



FUSION 231  
230 x 150 x H 67 CM

21



FUSION 231  
230 x 150 x H 67 CM



FUSION 200  
Ø 200 x H 67 CM



FUSION 230  
230x180xH 67 CM

24



25



FUSION 220  
220x120xH 67 CM



**FUSION 200** Ø 200 x H 67 CM

**FUSION 220** 220 x 120 x H 67 CM

**FUSION 230** 230 x 180 x H 67 CM

**FUSION 231** 230 x 150 x H 67 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**

- VASCA CON BORDO A SFIORO –
- IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- RUBINETTERIA ELETTRONICA –
- SCARICO ACQUA ELETTRONICO –

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

- WANNE MIT ÜBERLAUFRINNE –
- VERSTECKTE HYDROMASSAGE –
- PEGELSENSOR –
- DESINFektIONSSYSTEM –
- WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –
- FARBLICHTTHERAPIE –
- ELEkTRONISCHER WASSERHANN –
- ELEkTRONISCHE WASSERENTLEERUNG –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**

- ВАННА-ИНФИНИТИ –
- НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА –
- ГИДРОМАССАЖА –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЭЛЕКТРОННЫЕ КРАНЫ –
- ЭЛЕКТРОННЫЙ СЛИВ ВОДЫ –

EN

**FEATURES AND OPTIONAL**

- INFINITY EDGE BATHTUB –
- CONCEALED HYDROMASSAGE –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- ELECTRONIC FAUCETS –
- ELECTRONIC WATER DRAIN –

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**

- BAIGNOIRE À DÉBORDEMENT –
- HYDROMASSAGE INVISIBLE –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHÉRAPIE –
- ROBINETTERIE ÉLECTRONIQUE –
- ÉVACUATION ÉLECTRONIQUE DE L'EAU –

**FUSION**

**GHOST**  
design  
MARC SADLER

**AR التجهيزات والملحقات الاختيارية**

- حوض استحمام متراكمي الأطراف
- تدليك مائي مخفى
- مجس مستوى الامتداد
- نظام التنظيف والتعقيم
- مؤثث حرارة الماء
- علاج بالألوان
- حنفيات الكترونية
- تفريغ الماء بطريقة رقمية



GHOST

AN EXCLUSIVE TREESSE PATENT

28



29



30



31



SOUND BY **BOSE**   
CROMOTERAPIA   
BLUETOOTH 

Big Bang, il diffusore sonoro a luce LED che, abbinato alle nostre minipiscine, vi farà immergere in un'atmosfera unica, dove suoni e colori mutano magicamente, in armonia con la vasca. Ideale sia per interni che esterni, Big Bang si adatta perfettamente ad ogni tipo di ambiente.

Together with our mini-swimming pools, Big Bang, the sound diffuser with LED lights, will plunge you in a unique atmosphere where sounds and colours change magically, in harmony with the tub itself. Ideal for both indoor and outdoor use, Big Bang adapts perfectly to any setting.

Big Bang, le diffuseur sonore à led qui, associé à nos mini-piscines, vous permettra de vous immerger dans une atmosphère unique, où les sons et les couleurs changent par magie, en harmonie avec la baignoire. Idéal pour l'intérieur et l'extérieur, Big Bang s'adapte parfaitement à tout type de pièce.



**BIG BANG** Ø 55 x H 55 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
CASSA AUDIO BOSE –  
AMPLIFICATORE –  
FARETTI LED RGB –  
BLUETOOTH –  
  
COLORI: –  
BIANCO  
NERO

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS**  
BOSE SOUND SYSTEM –  
AMPLIFIER –  
RGB LED SPOTLIGHTS –  
BLUETOOTH –  
  
COLOURS: –  
WHITE  
BLACK

**FR**  
**ACCESSOIRES ET OPTIONS**  
AMPLI AUDIO BOSE –  
AMPLIFICATEUR –  
SPOTS À LEDS RGB –  
BLUETOOTH –  
  
COULEURS: –  
BLANC  
NOIR

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
BOSE LAUTSPRECHER –  
VERSTÄRKER –  
RGB LED-LEUCHTMittel –  
BLUETOOTH-FUNKTION –  
  
FARBEN: –  
WEIß  
SCHWARZ

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
АУДИО-КОЛОНКИ BOSE –  
УСИЛИТЕЛЬ –  
СВЕТОДИОДНЫЕ СВЕТИЛЬНИКИ RGB –  
BLUETOOTH –  
  
ЦВЕТА: –  
БЕЛЫЙ  
ЧЕРНЫЙ

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– مكبر صوت BOSE – مضخم – مصباح ليد RGB – بلوتوث – الألوان: – أبيض – أسود

## BIG BANG

**GHOST**  
design  
MARC SADLER

# Sollevatore automatico

La manutenzione pesa meno  
con il Sollevatore automatico.

Elemento fondamentale per la gestione di prodotti di grandi dimensioni, il sollevatore è un dispositivo perfettamente integrato nella vasca e azionabile tramite l'ausilio di un comune piccolo compressore ad aria. Attraverso il sollevamento e abbassamento dolce della vasca, è possibile accedere comodamente agli impianti del prodotto per tutte quelle situazioni d'incasso totale o parziale che renderebbero ardua anche la più comune manutenzione.

## MAKE LIGHT WORK OF MAINTENANCE WITH THE AUTOMATIC LIFT.

The lift is an essential element for handling large products: it is perfectly integrated into the bathtub and can be operated by means of an ordinary, compact air compressor. The lift gently raises and lowers the tub, allowing easy access to all the fixtures and installations that are normally difficult to reach in built-in models, even for ordinary maintenance and cleaning.

## L'ENTRETIEN EST MOINS LOURD AVEC LE DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT AUTOMATIQUE.

Élément fondamental pour la gestion des produits de grandes dimensions, le dispositif de soulèvement est parfaitement intégré à la baignoire et on l'actionne par l'intermédiaire d'un petit compresseur d'air tout à fait commun. Grâce au soulèvement et à l'abaissement en douceur de la baignoire, on peut accéder confortablement aux installations du produit dans toutes les situations d'encastrement total ou partiel qui compliqueraient la plus simple des opérations d'entretien.

## DIE INSTANDHALTUNG IST MIT DER AUTOMATISCHEN HEBEVORRICHTUNG VIEL EINFACHER.

Ein grundsätzlich wichtiges Element für die Bewegung von großen Produkten: Die Hebevorrichtung ist eine in der Wanne perfekt integrierte Vorrichtung, die mithilfe eines kleinen Luftkompressors betätigt wird. Durch das sanfte Anheben und Senken der Wanne kann man bequem zu den Anlagen des Produkts gelangen, ob es nun ganz oder teilweise eingelassen ist, wodurch jede Instandhaltung absolut erleichtert wird.

## С ПОДЪЕМНИКОМ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТАНОВИТСЯ НЕОБЫЧАЙНО ЛЕГКИМ.

Подъемник - основополагающий функциональный элемент для продукции большого размера - представляет собой полностью интегрированное в ванну устройство и приводится в действие при помощи обычного небольшого воздушного компрессора. Благодаря мягкому подъему и опусканию ванны, вы можете легко получить доступ к системам и коммуникациям даже при частичной или полной установке заподлицо, что сильно облегчает техническое обслуживание продукции.

تصبح عملية الصيانة  
أسهل بوجود أداة الرفع  
الأوتوماتيكية

عنصر أساسى فى  
إدارة المنتجات كبيرة  
الحجم، حيث تعتبر أداة  
الرفع هي أداة تندمج  
في الحوض بطريقة  
مثالية ويمكن تشغيلها  
باستعمال خساط  
هادئى صغير وبسيط.  
من خلال عملية رفع  
وتنزيل الحوض بطريقة  
هادئة، يمكن النفاذ بكل  
سهولة إلى كافة  
منظومات المنتج، مما  
يعمل على تجنب كافة  
الحالات التي تصبح  
فيها الصيانة العادي  
عملية صعبة بسبب  
الاندماج الكلى أو  
الجزئي للإجزاء.





**MYTHERME**  
S Y S T E M

project  
ANTONELLO ANCILLAI

36

**BIS MTS**  
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 46

**VISION MTS**  
180 x 80 x H 60 CM



PAGE 50

treesse

## LE TERME A CASA TUA

L'idea alla base di tutto: ricreare nel modo più fedele e benefico possibile le caratteristiche chimico-fisiche delle acque termali e i loro benefici, nella vasca di casa.

Le soluzioni saline contengono gli elementi presenti nelle acque termali, ricche di proprietà benefiche con effetti rilassanti, nutrienti e attivanti.

Le diverse combinazioni di questi elementi creano 6 miscele, 6 tipi diversi di acque termali, ognuna con le sue virtù e azioni specifiche.

L'aggiunta di oli essenziali naturali a base vegetale, esalta gli effetti delle soluzioni saline, creando una sinergia che non è presente in nessuna acqua termale.

Ad esempio, l'olio essenziale di Camomilla o di Lavanda per accentuare gli effetti rilassanti, quello di Menta Piperita o di Salvia per un bagno tonificante, quello di Geranio o di Pompelmo per un bagno defaticante.

### Programma 1: RILASSANTE

Le acque salse, cloruro-sodiche solfate sono ideali per un beneficio rilassamento, con piacevoli sensazioni antistress.

Effetti: distensivo, riposante, decontratturante. Oli essenziali contenuti: Arancia dolce, Lavanda, Melissa, Ylang-Ylang.

### Programma 2: RIEQUILIBRANTE

Le acque salse, litiose con microelementi aiutano a ritrovare il naturale equilibrio, con un effetto lenitivo e calmante.

Effetto: mitigante, antinfiammatorio. Oli essenziali contenuti: Arancia dolce, Lavanda, Melissa, Ylang-Ylang.

### Programma 3: TONIFICANTE

Le acque bromo-iodiche con microelementi sono una fonte di energia naturale e vitale per il corpo e per la mente.

Effetto: tonicizzante, ricaricante, energizzante, riattivante. Oli essenziali contenuti: Timo, Salvia, Rosmarino, Menta.

### Programma 4: STIMOLANTE

Le acque salse bromo-iodiche si rivelano un aiuto prezioso per migliorare e riattivare la circolazione.

Effetto: rigenerante, rimodellante. Oli essenziali contenuti: Timo, Salvia, Rosmarino, Menta.

### Programma 5: DEFATICANTE

Le acque salse e bicarbonato sono ideali per gli sportivi o dopo un'intensa attività fisica.

Effetto: analgesico, antidolorifico, facilitazione del riassorbimento edematoso.

Oli essenziali contenuti: Cipresso, Pompelmo, Timo, Geranio.

### Programma 6: DISTENSIVO

Le acque bromo-iodiche aiutano a creare un piacevole e benefico relax.

Effetto: antireumatico, antiartritico, antinevrítico, posttraumatico.

Oli essenziali contenuti: Cipresso, Pompelmo, Timo, Geranio.

## A MINERAL SPA IN YOUR VERY OWN HOME

The essential idea is to recreate in a home bathtub, as closely as possible, the physical features and contents of spa waters and their benefits.

The saline solutions have the same elements as spa waters, replete with properties that promote health with relaxing, nourishing and energizing effects.

The combinations of these elements create six mixtures, six different types of spa waters, each with its own specific effects and powers.

The addition of plant-based, natural essential oils enhances the effects of the saline solutions, joining forces for an effect beyond that of any spa water.

For example, the essential oil of chamomile or lavender can accentuate the effects of a relaxing bath; mint or sage for an invigorating bath; and geranium or grapefruit essences for an energizing bath.

### Program 1: RELAXING

Saline waters, sodium-chloride sulfates are perfect for a relaxing action and wonderful stress-relieving sensations.

Effects: fatigue-relieving, restful, tension-relieving. Essential oils: sweet orange, lavender, lemon-balm, ylang-ylang.

### Program 2: RESTORATIVE

Lithia and saline waters with microelements help you regain your natural balance, with a soothing, healing effect.

Effect: pain alleviating, anti-inflammatory. Essential oils: sweet orange, lavender, lemon-balm, ylang-ylang.

### Program 3: INVIGORATING

Bromide-iodide waters with microelements are a source of natural, vital energy for your body and mind.

Effect: invigorating, energizing, revitalizing. Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

### Program 4: ENERGIZING

Bromide-iodide saline waters are an invaluable aid to improve and renew circulation.

Effect: reinvigorating, firming. Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

### Program 5: FATIGUE-RELIEVING

Saline waters and bicarbonates are perfect for athletes and after intense workouts.

Effect: pain-relieving, facilitates reabsorption of retained fluids. Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

### Program 6: RESTFUL

Bromide-iodide waters help create pleasurable and healthful relaxation.

Effect: relief of rheumatism, arthritis and neuritis symptoms and post-trauma care. Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

## LES THERMES À DOMICILE

L'idée de base: recréer le plus fidèlement possible et de la manière la plus bénéfique qui soit, les propriétés chimico-physiques des eaux thermales et leurs bienfaits dans la baignoire de la maison. Les solutions salines contiennent des éléments présents dans les eaux thermales et sont dotées de propriétés bienfaisantes qui offrent des effets relaxants, nourrissants et tonifiants. Les diverses combinaisons de ces éléments produisent 6 mélanges différents, 6 catégories d'eaux thermales, dotées chacune de ses propres vertus et actions spécifiques. L'adjonction d'huiles essentielles naturelles, à base végétale, amplifie les effets des solutions salines, créant une synergie inédite en matière d'eau thermale. Par exemple, l'huile essentielle de Camomille ou de Lavande accentue les effets relaxants, la Menthe Poivrée et la Sauge conviennent parfaitement à un bain tonifiant, le Géranium et le Pamplemousse à un bain défatigant.

### Programme 1: RELAXANT

Les eaux saumâtres, riches en chlorure de sodium et en sulfates, sont idéales pour une relaxation bienfaisante et offrent d agréables sensations anti-stress.

Effets: apaisant, reposant, décontractant. Huiles essentielles contenues: Orange douce, Lavande, Mélisse, Ylang-Ylang.

### Programme 2: RÉÉQUILIBRANT

Les eaux saumâtres, lithinées, riches en oligo-éléments, aident à retrouver l'équilibre naturel et offrent un effet lénifiant et calmant.

Effect: apaisant, anti-inflammatoire. Essential oils: sweet orange, lavender, lemon-balm, ylang-ylang.

### Programme 3: INVIGORATING

Bromide-iodide waters with microelements are a source of natural, vital energy for your body and mind.

Effect: tonique, remontant, énergisant, réactivant. Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

### Programme 4: STIMULANT

Les eaux saumâtres, bromo-iodiques, représentent une aide précieuse pour améliorer et réactiver la circulation.

Effect: régénérant, remodelant. Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

### Programme 5: DÉFATIGANT

Les eaux saumâtres et riches en bicarbonates sont idéales pour les sportifs ou après une activité physique intense.

Effets: analgésique, antidouleur, favorise la résorption des oedèmes. Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

### Programme 6: APAISANT

Les eaux bromo-iodiques permettent d'accéder à une relaxation agréable et bénéfique. Effets: anti-rhumatismal, anti-arthritique, anti-néphritique, post-traumatique. Huiles essentielles contenues:

Cypres, Pamplemousse, Thym, Géranium.

## EIN THERMALBAD BEI IHNEN ZU HAUZE

Die Grundidee: die chemisch-physikalischen Eigenschaften des Thermalwassers und seine wohltuende Wirkung auf bestmögliche Weise in der eigenen Badewanne zu erzeugen.

Die salzhaltigen Lösungen enthalten Elemente, die im Thermalwasser enthalten sind. Ihre wohltuenden Eigenschaften erzeugen entspannende, nährende oder aktivierende Effekte.

Unterschiedliche Kombinationen dieser Elemente erzeugen 6 Mischungen, also 6 verschiedene Arten von Thermalwasser und jedes mit seiner eigenen speziellen Wirkung.

Natürliche ätherische Öle auf Pflanzenbasis unterstützen die Wirkung der salzhaltigen Lösungen und erzeugen eine Synergie, die in keinem natürlichen Thermalwasser vorhanden ist.

Das ätherische Öl der Kamille oder des Lavendels z.B., verstärken den Entspannungseffekt; Pfefferminze oder Salbei wirken straffend und kräftigend, während Geranie und Grapefruit die Müdigkeit aus den Gliedern treiben.

### Programm 1: ENTSPANNUNG

Schwefelhaltiges Natriumchloridwasser ist ideal für eine wohltuende Entspannung, mit angenehmem Antistress-Gefühl.

Wirkung: fördert die Gelassenheit, erholsam, löst Verspannungen. Enthaltene ätherische Öle: Süßorange, Lavendel, Melisse, Ylang-Ylang.

### Programm 2: AUSGLEICHEND

Salz- und Lithiumhaltiges Wasser mit Mikroelementen trägt dazu bei, das natürliche Gleichgewicht wiederzufinden, mit ausgleichender und beruhigender Wirkung.

Wirkung: lindernd, entzündungshemmend. Enthaltene ätherische Öle: Süßorange, Lavendel, Melisse, Ylang-Ylang.

### Programm 3: TONIFIANT

Les eaux bromo-iodiques, riches en oligo-éléments, sont une source d'énergie naturelle et vitale pour le corps et l'esprit.

Effets: tonique, remontant, énergisant, réactivant. Huiles essentielles contenues: Thym, Sauge, Romarin, Minze.

### Programm 4: ANREGEND

Salzhaltiges Wasser mit Brom-Jod-Mikroelementen ist eine Jungbrunnen an einem eindrucksvollen Wasserfall.

Wirkung: regenerierend, stärkend, energiespendend, reaktivierend. Enthaltene ätherische Öle: Thymian, Salbei, Rosmarin, Minze.

### Programm 5: ERHOLSAM

Natriumkarbonathaltiges Wasser ist ideal für Sportler, oder nach intensiver körperlicher Anstrengung. Wirkung: schmerzlindernd, schmerzstillend, fördert die Reabsorption der Gewebeflüssigkeit.

Huiles essentielles contenues: Cyprès, Pamplemousse, Thym, Géranium.

### Programm 6: LOSLASSEN

Les eaux bromo-iodiques aideront à la relaxation agréable et bénéfique. Effets: anti-rhumatismal, anti-arthritique, anti-néphritique, post-traumatique. Huiles essentielles contenues:

Cypres, Pamplemousse, Thym, Géranium.

## ТЕРМАЛЬНЫЕ ВАННЫ У ВАС ДОМА

Основная идея – воссоздать в домашней ванне все физико-химические характеристики термальных вод, благотворно влияющих на организм.

Водные растворы соли содержат в себе все элементы, присутствующие в термальной воде и оказывающие питательное, расслабляющее и стимулирующее действие. Различные комбинации этих элементов создают 6 смесей, 6 разных типов термальных вод, каждая из которых имеет особые свойства и благотворные

эффекты. Добавление натуральных эфирных масел растительного происхождения усиливает характеристики растворов соли и оказывает особое комбинированное воздействие, которого

лишена термальная вода. Например, эфирное масло Ромашки или Лаванды обладает ярко выраженным расслабляющим действием, масло Мяты Перечной или Шалфея -тонизирует, масло Герани или Грейпфрута - снимает усталость.

### Программа 1: РАССЛАБЛЯЮЩАЯ

Водный раствор сульфатных хлоридно-натриевых солей идеален для расслабления и избавления от стресса. Действие: расслабляющее, успокаивающее, антистасическое. Содержит эфирные масла:

Сладкого Апельсина, Лаванды, Мелиссы, Иланг-Иланга.

### Программа 2: ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ БАЛАНС

Водные растворы солей лития с микроэлементами помогают вновь обрести естественное равновесие; обладают болеутоляющим и успокаивающим действием. Действие: болеутоляющее, противовоспалительное. Содержит эфирные масла: Сладкого

Апельсина, Лаванды, Мелиссы, Иланг-Иланга.

### Программа 3: ТОНИЗИРУЮЩАЯ

Йодобромные водные растворы с микроэлементами являются источником естественной жизненной энергии для тела и ума. Действие: тонизирующее, восстанавливающее, повышающее энергию и пробуждающее к деятельности.

Содержит эфирные масла: Тимьяна, Шалфея, Розмарина, Мяты

### Программа 4: СТИМУЛИРУЮЩАЯ

Йодобромные водные растворы помогают восстановить циркуляцию крови. Действие: регенерирующее, восстанавливает фигуру.

Содержит эфирные масла: Тимьяна, Шалфея, Розмарина, Мяты.

### Программа 5: СНИМАЮЩАЯ УСТАЛОСТЬ

Водные растворы соли и бикарбоната идеальны для профессиональных спортсменов и тех, кто активно занимается спортом.

Действие: анальгезирующее, болеутоляющее, снимающее отечность.

Содержит эфирные масла: Кипариса, Грейпфрута, Тимьяна, Герани.

### Программа 6: СНИМАЮЩАЯ НАПРЯЖЕНИЕ

Йодобромные водные растворы помогают создать атмосферу релаксации.

Действие: противоревматическое, противоподагрическое, терапия невритов и посттравматических состояний.



#### CAMPO MAGNETICO BENEFICO ALL'INTERNO DELLA VASCA

Il campo magnetico benefico viene creato solo all'interno della vasca con magneti permanenti posti alla base di essa, espressamente calcolato per magnetizzare la massa d'acqua.

#### A HEALTHFUL MAGNETIC FIELD INSIDE THE BATHTUB

A healthful magnetic field is created inside the bathtub with permanent magnets on the tub's bottom, carefully calibrated to magnetize the water mass.

#### LES BIENFAITS D'UN CHAMP MAGNÉTIQUE DANS LA BAIGNOIRE

Les bienfaits du champ magnétique, créé exclusivement à l'intérieur de la baignoire, sont dus à des aimants permanents, placés à l'intérieur de cette dernière, et spécialement conçus pour magnétiser la masse d'eau.

#### WOHLTUENDES MAGNETFELD IM WANNENINNEREN

Das wohlende Magnetfeld entsteht nur im Inneren der Wanne, dank der Magnete, die am Wannenboden positioniert werden und genau für die Magnetisierung der Wassermenge berechnet sind.

#### БЛАГОПРИЯТНОЕ МАГНИТНОЕ ПОЛЕ ВНУТРИ ВАННЫ

В основании ванны расположены магниты, создающие во всей толще воды тщательно рассчитанное магнитное поле.

#### حقل مغناطيسي مفید داخل حوض الاستحمام

يتم تكوين الحقل المغناطيسي المفید داخل حوض الاستحمام فقط وذلك بالاعتماد على قطع مغناطيسية دائمة تثبت على قاعدة الحوض. لقد تم تصميم هذا الحقل بحيث يعمل على مغناطة كلة الماء.

يمكن للجميع استعمال أحواض الاستحمام بالمياه المعدنية، حتى الأطفال والنساء الحوامل. إن المياه الممعدنة فقط هي التي لا ينصح بالاستحمام فيها لمن يستعمل الأجهزة الطبية من النوع الكهربائي مثل جهاز تنظيم ضربات القلب والرفاقات الإلكترونية.

#### BENEFICI PER TUTTI

Nella vasca termale possono immergersi tutti, comprese le donne in gravidanza e i bambini. Solo l'acqua magnetizzata è sconsigliata a chi utilizza impianti medicali di tipo elettrico, come pacemaker e microchip.

#### SUITABLE FOR USE BY EVERYONE

Anyone can soak in the spa bathtub, including pregnant women and children. The magnetized water is not advised only for those who use electric medical devices, such as pacemakers and microchips.

#### DES BIENFAITS POUR TOUTE LA FAMILLE

Chacun peut s'immerger dans un bain thermal, y compris les femmes enceintes et les enfants. L'eau magnétisée n'est déconseillée qu'aux personnes portées d'appareils médicaux électriques, tels que les pacemakers et les micro-puces.

#### WOHLBEFINDEN FÜR ALLE

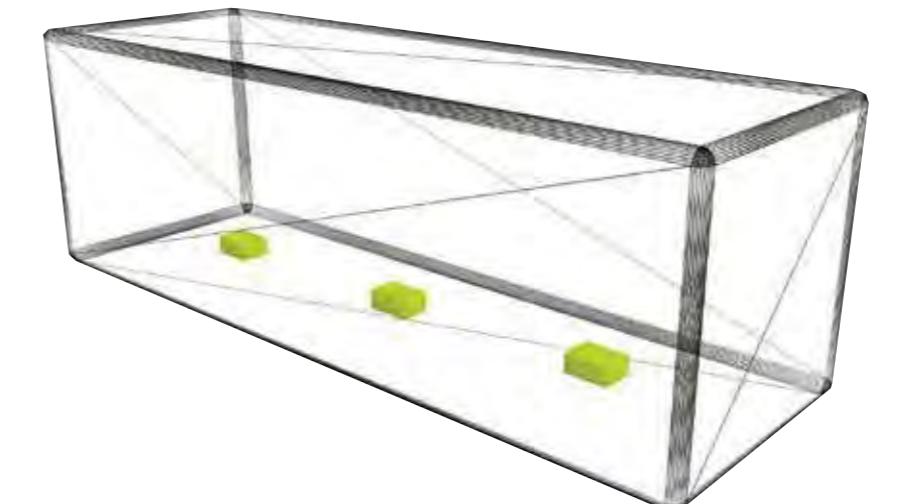
Die Thermalwanne ist für alle da, auch für Schwangere und Kinder. Nur das magnetisierte Wasser ist nicht empfehlenswert für Träger von medizinischen Elektrohilfsgeräten, wie Herzschrittmacher oder Mikrochips.

#### БЛАГОТВОРНО ДЛЯ ВСЕХ

Термальные ванны полезны для всех, в том числе для беременных женщин и детей. Исключение составляет намагниченная вода: этот режим не рекомендуется тем, кто использует электромедицинские приборы, такие как электрокардиостимулятор или микрочип.

#### منافع لـ الجميع

يمكن للجميع استعمال أحواض الاستحمام بالمياه المعدنية، حتى الأطفال والنساء الحوامل. إن المياه الممعدنة فقط هي التي لا ينصح بالاستحمام فيها لمن يستعمل الأجهزة الطبية من النوع الكهربائي مثل جهاز تنظيم ضربات القلب والرفاقات الإلكترونية.



#### POSIZIONAMENTO DEI MAGNETI ALL'INTERNO DELLA VASCA

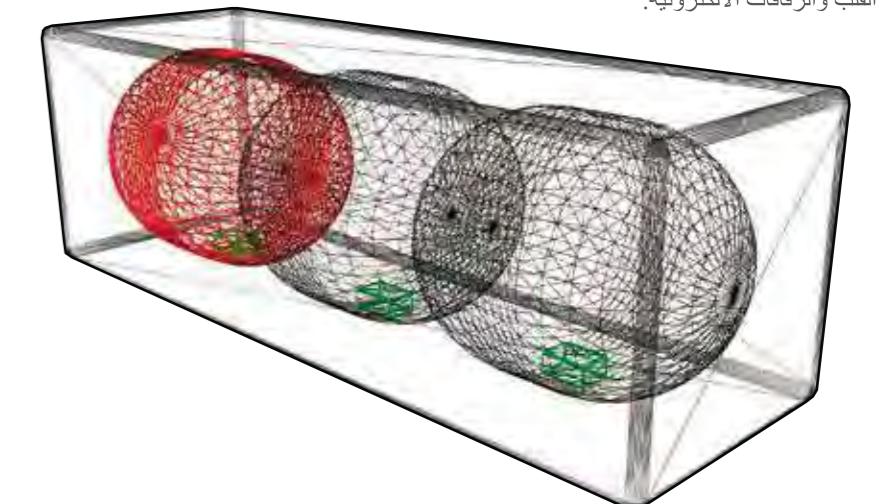
POSITIONING OF MAGNETS INSIDE BATHTUB

POSITIONNEMENT DES AIMANTS À L'INTÉRIEUR DE LA BAIGNOIRE

POSITIONIERUNG DER MAGNETEN IM WANNENINNEREN

МАГНИТЫ РАСПОЛОЖЕНЫ ВНУТРИ ВАННЫ

وضع قطع المغناطيس داخل حوض الاستحمام



#### CAMPO MAGNETICO DELLA VASCA

BATHTUB'S MAGNETIC FIELD

CHAMP MAGNÉTIQUE DE LA BAIGNOIRE

MAGNETFELD DER WANNE

МАГНИТНОЕ ПОЛЕ ВАННЫ

الحقل المغناطيسي لحوض الاستحمام

ثلاثة أساليب، ثلاث درجات حرارة، للحصول على ثلاثة منافع

### TRE MODI, TRE TEMPERATURE, PER TRE EFFETTI SPECIFICI

#### BAGNO FREDDO

Per il Programma Tonificante.  
Temperatura dell'acqua tra i 23 e i 26 gradi.  
> COME FARE

Immerseri in maniera progressiva:  
dapprima per pochissimi secondi (non più di venti)  
per arrivare a un massimo di dieci minuti.

Prima e dopo il bagno è consigliabile svolgere  
dieci minuti di esercizi muscolari  
e delle spugnature con acqua fredda,  
in particolare sulla colonna vertebrale.

> QUANDO E OGNI QUANTO  
Ideale alla mattina, due-tre volte la settimana.  
> PER CHI, PERCHÈ

Per la sua efficacia tonificante ed energizzante,  
indicato a chi soffre di pressione bassa.

#### BAGNO NEUTRO

Per tutti i programmi.  
Temperatura dell'acqua tra i 36 e i 38 gradi.  
> COME FARE

Immerseri per venti minuti.  
> QUANDO E OGNI QUANTO

Prima di andare a letto, anche ogni sera.  
> PER CHI, PERCHÈ

E' un ottimo distensivo per i muscoli, e quindi è utile  
per i cardiopatici e gli ipotesi,  
per chi ha problemi renali, tendenza all'obesità.

#### BAGNO CALDO

Per i Programmi Rilassante e Defaticante.  
Temperatura dell'acqua tra i 40 e i 42 gradi.  
> COME FARE

Immerseri per quindici-venti minuti.  
> QUANDO E OGNI QUANTO

Un paio di volte la settimana, al mattino o alla sera.  
> PER CHI, PERCHÈ

E' indicato come rilassante per le persone  
particolarmente stressate, ed è utile anche in stato  
di convalescenza o affaticamento.

### THREE MODES, THREE TEMPERATURES, FOR THREE TARGETED EFFECTS

#### COOL BATH

For the Invigorating Program.  
Water temperature between 23 and 26 degrees Celsius.

#### > WHAT TO DO

Progressively increase your time in the bath:  
first for just a few seconds (no more than 20)  
then up to a maximum of ten minutes.

Before and after the bath,  
try doing ten minutes of muscular exercises  
and sponge yourself in cool water,  
especially along your spinal column.

#### > WHEN AND HOW OFTEN

Perfect for mornings, two or three times a week.

#### > WHO AND WHY

For its Invigorating, Energizing programs  
suggested for people with low blood pressure.

#### NEUTRAL BATH

For all programs.  
Water temperature between 36 and 38 degrees Celsius.

#### > WHAT TO DO

Soak for twenty minutes.  
> WHEN AND HOW OFTEN

Before going to bed, every evening, if you like.  
> WHO AND WHY

Excellent for relaxing muscles, making it useful  
for those with heart disease, hypotension,  
kidney problems or who tend towards obesity.

#### HOT BATH

For the Relaxing and Fatigue-relieving programs.  
Water temperature between

40 and 42 degrees Celsius.  
> WHAT TO DO

Soak for fifteen to twenty minutes.  
> WHEN AND HOW OFTEN

A few times a week, in the morning or evening.  
> WHO AND WHY

Suggested for relaxation for highly stressed people.  
It is also useful when convalescing or fatigued.

### TROIS MODES, TROIS TEMPÉRATURES, POUR TROIS EFFETS SPÉCIFIQUES

#### BAIN FROID

Programme Tonifiant.  
Température de l'eau comprise entre 23 et 26°.

#### > COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger de manière progressive: au début,  
quelques secondes seulement  
(pas plus de vingt) pour parvenir à un maximum de dix minutes.

Il est recommandé, avant et après le bain, de pratiquer des  
exercices musculaires pendant une dizaine de minutes  
et d'effectuer des ablutions à l'eau froide,  
en particulier sur la colonne vertébrale.

#### > QUAND ET À QUEL RYTHME ?

Idéal le matin, deux à trois fois par semaine.

#### > POUR QUI ? POUR QUOI ?

Ses bienfaits tonifiants et énergisants sont indiqués  
pour les personnes souffrant d'hypotension.

#### BAIN NEUTRE

Tous programmes.  
Température de l'eau comprise entre 36 et 38°.

#### > COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger durant vingt minutes.  
> QUAND ET À QUEL RYTHME ?

Avant d'aller se coucher, tous les soirs.  
> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Excellent pour détendre les muscles, il convient aux sujets  
cardiaques et hypotendus, aux personnes ayant des problèmes  
rénaux ou une tendance à l'obésité.

#### BAIN CHAUD

Programmes Relaxant et Défatigant.  
Température de l'eau comprise entre 40 et 42°.

#### > COMMENT PROCÉDER ?

S'immerger durant quinze à vingt minutes.  
> QUAND ET À QUEL RYTHME ?

Deux fois par semaine,  
le matin ou le soir.  
> POUR QUI ? POUR QUOI ?

Indiqué pour relaxer les individus particulièrement stressés,  
convient également aux états de convalescence ou de fatigue.

### DREI METHODEN, DREI TEMPERATUREN, FÜR DREI SPEZIELLE ANWENDUNGEN

#### KALTES BAD

Für das straffende und stärkende Programm.  
Wassertemperatur zwischen 23 und 26 Grad.

#### > SO GEHT'S

Die Badezeit langsam erhöhen,  
zunächst nur für wenige Sekunden (nicht länger als 20)  
bis zu maximal 10 Minuten.

Vor und nach dem Bad sollten 10 Minuten lang Muskelübungen  
durchgeführt und mit dem Schwamm kaltes Wasser  
auf den Körper gebracht werden,  
vor allem auf die Wirbelsäule.

#### > WANN UND WIE OFT

Am besten morgens, zwei bis drei Mal pro Woche.

#### > FÜR WEN UND WARUM

Aufgrund der stärkenden und anregenden Wirkung, eignet sich  
das Bad bei niedrigem Blutdruck.

#### NEUTRALES BAD

Für alle Programme.  
Wassertemperatur zwischen 36 und 38 Grad.

#### > SO GEHT'S

Badezeit: 20 Minuten  
> WANN UND WIE OFT

Vor dem Zubettgehen, auch jeden Abend.  
> FÜR WEN UND WARUM

Optimal zur Muskelentspannung und daher geeignet für  
Herzkranken und Hypotoniker, bei Nierenbeschwerden und  
Neigung zu Übergewicht.

#### WARMES BAD

Für das entspannende und das erholende Programm.  
Wassertemperatur zwischen 40 und 42 Grad.

#### > SO GEHT'S

Badezeit 15-20 Minuten  
> WANN UND WIE OFT

Zweimal pro Woche,  
morgens oder abends  
> FÜR WEN UND WARUM

Geeignet für besonders gestresste Personen und auch während  
der Genesung oder nach besonderer körperlicher Anstrengung.

### ТРИ ТЕМПЕРАТУРЫ, ТРИ СПОСОБА ДОСТИЖЕНИЯ ОСОБЫХ ЭФФЕКТОВ

#### ХОЛОДНАЯ ВАННА

Для Тонизирующей Программы  
Температура воды от 23 до 26 градусов.

#### ЧТО ДЕЛАТЬ

Погружаться постепенно: сначала на несколько секунд  
(не более двадцати), затем увеличить время погружения  
максимум до десяти минут. До и после ванны рекомендуется  
десятиминутная зарядка и обтирания холодной водой,

#### КОГДА И КАК

Идеально принимать такую ванну с утра,  
два-три раза в неделю.

#### ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ

Благодаря тонизирующему и активирующему воздействию,  
предназначена для тех, кто страдает низким давлением.

#### НЕЙТРАЛЬНАЯ ВАННА

Для всех программ  
Температура воды от 36 до 38 градусов.

#### ЧТО ДЕЛАТЬ

Погрузиться на двадцать минут.  
> WANN UND WIE OFT

#### КОГДА И КАК

Перед сном, ежедневно.  
> FÜR WEN UND WARUM

Расслабляющее действует на мускулатуру; предназначена  
для людей, имеющих проблемы с сердцем, почками, а также

имеющих склонность к ожирению.

#### ГОРЯЧАЯ ВАННА

Для Расслабляющей Программы и Программы Снимающей  
усталость

#### ЧТО ДЕЛАТЬ

Температура воды от 40 до 42 градусов.  
> WANN UND WIE OFT

#### КОГДА И КАК

Погрузиться на пятнадцать-двадцать минут.  
Пару раз в неделю, утром или вечером.

#### ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ

Причина: для расслабления для людей, подверженных стрессу и быстрому  
утомлению, полезно также для восстановления после болезни.

الحمام البارد  
لبرنامج التنشيط.  
تتراوح درجة حرارة الماء بين 23 و 26 درجة.

الطريقة:  
أغمر جسمك في الماء بطريقة تدريجية:  
لوضعية ثوان او لـ (ليس لأكثر من عشرين ثانية)، وإلى عشر دقائق كحد أقصى.

قبل وبعد الاستحمام ينصح بالقيام بعض التمارين العضلية لمدة عشر دقائق  
والتدليك بالإسفنج والماء البارد خاصة في منطقة العمود الفقري.

متى وعلى أيه فترات:  
منى ولماذا:  
يُنصح به لكل من يعاني من الضغط المنخفض وذلك لما يتمتع به هذا الحمام

الحمام الدافع  
لكل البرنامج  
تتراوح درجة حرارة الماء بين 36 و 38 درجة.

الطريقة:  
أغمر جسمك في الماء لمدة عشرين دقيقة.

متى وعلى أيه فترات:  
قبل النوم، ويمكن التمتع بهذا الحمام كل مساء.

أسباب خاصة، لهذا يعتبر مفيداً لمن يعاني من أمراض القلب وأنخفاض ضغط الدم، ومن يعاني من المشاكل الكلوية والميال إلى السمنة.

الحمام الساخن  
لبرامج الاسترخاء ومحاربة الإرهاق.  
تتراوح درجة الحرارة بين 40 و 42 درجة.

الطريقة:  
أغمر جسمك في الماء لمدة تراوح بين خمس عشرة وعشرين دقيقة.

متى وعلى أيه فترات:  
مرتان في الأسبوع صباحاً أو مساءً  
لمَن ولماذا:

يُنصح به كمساعد على الاسترخاء للأشخاص الذين يعانون من الإرهاق  
بعانون من الإرهاق.



### IL RELAX NASCE DALLA SEMPLICITÀ

Un tasto, e nella tua vasca puoi goderti il piacere di un vero bagno termale. Scegli con il telecomando il programma; entra nella vasca e goditi il relax. Il telecomando concentra tutte le funzioni; tutto sempre comodamente a portata di mano.

### RELAXATION COMES FROM SIMPLICITY

At the touch of a button, you can enjoy the pleasure of a spa treatment in your bathtub. Use the remote control to choose the program you want, get into your tub and start relaxing. The remote control covers all functions, all conveniently within easy reach.

### LA RELAXATION NAIT DE LA SIMPLICITÉ

À partir d'une simple touche, savourez dans votre baignoire le plaisir d'un vrai bain thermal. Choisissez votre programme à l'aide de la télécommande; immergez-vous dans la baignoire et profitez des bienfaits de la relaxation. Toujours à portée de main, la télécommande vous donne aisément accès à toutes les fonctions.

### DIE EINFACHE BEDIENUNG TRÄGT ZUR ENTSpanNUNG BEI

Ein Druck auf die Taste, und in Ihrer Wanne erleben Sie den Genuss eines echten Thermalbads. Wählen Sie das Programm per Fernbedienung, steigen Sie in die Wanne und entspannen Sie sich. Die Fernbedienung vereint alle Funktionen; alles bequem mit einem Handgriff.

### РЕЛАКСАЦИЯ РОЖДАЕТСЯ ИЗ УДОБСТВА И ПРОСТОТЫ

Одно касание кнопки – и можно наслаждаться настоящей термальной ванной не выходя из дома. Выберите программу с помощью пульта; погрузитесь в ванну и наслаждайтесь. Включение всех функций доступно с пульта; все удобно, все всегда под рукой.

### البساطة هي أساس الراحة والاسترخاء.

اضغط على زر واحد وتمتع بحمام مياه معدنية حقيقة في حوض استحمامك

استعمل جهاز التحكم عن بعد لاختيار البرنامج: ادخل في حوض الاستحمام وتمتع بالراحة. تتركز كافة الوظائف في جهاز التحكم عن بعد: التحكم الكي في متناول يدك.



46

MYTHERME SYSTEM



design PAOLO PAREA



47



48



BIS MTS 190 x 150 x H 64 CM

IT	
DOTAZIONI E OPTIONAL	
DOPPIA SEDUTA INTERNA	-
CUSCINI POGGIATESTA	-
MANIGLIE DI SOSTEGNO	-
IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM	-
MAGNETIZZAZIONE DELLE ACQUE	-
KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI	-
KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI	-
BLUETOOTH	-

DE	
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	
DOPPELTER INNENSITZ	-
KOPFSTÜTZEN	-
HALTEGRIFFE	-
THERMALANLAGE MYTHERME SYSTEM	-
MAGNETISIERUNG DES WASSERS	-
NACHFÜLLKIT MINERALSALZLÖSUNGEN	-
NACHFÜLLKIT ÄTHERISCHE ÖLE	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
PEGELSENSOR	-
DESINFektIONSSYSTEM	-
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	-
FARBlichTTHERAPIE	-
STRÄHLER	-
ARMATUREN WANnenRAND	-
FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG	-
BLUETOOTH-FUNKTION	-

RU	
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ	
ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ	-
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ	-
ОПОРНЫЕ РУЧКИ	-
ТЕРМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА "MYTHERME SYSTEM"	-
НАМАГНИЧИВАНИЕ ВОДЫ	-
НАБОР МИНЕРАЛЬНЫХ СОЛЕЙ	-
НАБОР ЭФИРНЫХ МАСЕЛ	-
ГИДРОМАССАЖ	-
АЭРОМАССАЖ	-
ДАТЧИК УРОВНЯ	-
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	-
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	-
ХРОМОТЕРАПИЯ	-
ЛАМПА	-
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	-
ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	-
ФУНКЦИЯМИ	-
BLUETOOTH	-

FR	
FOURNITURES ET OPTIONS	
DOUBLE ASSISE INTERNE	-
COUSSINS REPOSE-TÊTE	-
POIGNées DE SOUTIEN	-
INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM	-
MAGNETISATION DES EAUX	-
KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX	-
KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DESINFECTION	-
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	-
CHROMOTHERAPIE	-
SPOT	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS	-
BLUETOOTH	-

design PAOLO PAREA	
PAOLO PAREA	

BIS MTS

design  
PAOLO PAREA

MY THERME SYSTEM



design PAOLO PAREA



VISION MTS  
180 x 80 x H 60 CM

# BIS MTS

design  
PAOLO PAREA



VISION MTS  
180 x 80 x H 60 CM



VISION MTS 180 x 80 x H 60 CM

## IT

## DOTAZIONI E OPTIONAL

- BRACCIOLE E POGGIATESTA INTEGRATI –
- PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM –
- SCARICO A PULSANTE –
- IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETIZZAZIONE ACQUE –
- KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI –
- KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –
- BLUETOOTH –

## EN

## FEATURES AND OPTIONS

- BUILT-IN ARM AND HEADREST –
- SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS –
- MYTHERME SYSTEM SPA –
- WATER MAGNETIZATION –
- MINERAL SALT REFILL KIT –
- ESSENTIAL OIL REFILL KIT –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- TUB EDGE FAUCETS –
- REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –
- BLUETOOTH –

## DE

## ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN –
- SEITENWÄNDE AUS VISARM-GLASPLATTEN –
- ENTLEERUNGSTASTE –
- THERMALANLAGE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETISIERUNG DES WASSERS –
- NACHFÜLLKIT MINERALSALZLÖSUNGEN –
- NACHFÜLLKIT ÄTHERISCHE ÖLE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFektIONSSYSTEM –
- WASSERTEMPEraturstabilISATOR –
- FARBlichttherAPIE –
- STRÄHLER –
- ARMATUREN WANNENRAND –
- FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSTEUERUNG –
- BLUETOOTH-FUNKTION –

## RU

## СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК –
- БОКОВЫЕ СТЕНКИ ИЗ СЛОИСТОГО НЕБЫЮЩЕГОСЯ СТЕКЛА –
- КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –
- ТЕРМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА "MYTHERME SYSTEM" –
- НАМАГНИЧИВАНИЕ ВОДЫ –
- НАБОР МИНЕРАЛЬНЫХ СОЛЕЙ –
- НАБОР ЭФИРНЫХ МАСЕЛ –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
- ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –
- BLUETOOTH –

## FR

## FOURNITURES ET OPTIONS

- ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÊTE INGRÉS –
- PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE –
- EVACUATION À BOUTON –
- INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETISATION DES EAUX –
- KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX –
- KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –
- BLUETOOTH –

## AR

- الجهازات والملحقات الاختبارية –
- مساند للذراعين والرأس داخلة في الترکيبة –
- جران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر –
- نظام تفريغ بالضغط على زر –
- نظام مای تیرم سیستم (MYTHERME SYSTEM) للمياه المعدنية –
- مغذة المياه –
- طقم إعادة ملء محاليل الاملاح المعدنية –
- تدليك مائي –
- تدليك هوائي –
- مجس مستوى الاملاء –
- نظام التنظيف والتغذية –
- مثبت حرارة الماء –
- علاج بالألوان –
- مصباح –
- حنفيات حافة حوض الاستحمام –
- جهاز التحكم بالوظائف عن بعد –
- بلوتوث –

**BRIO**  
170 x 72 x H 56 CM



PAGE 68

**ILIA**  
170 x 75 x H 60 CM



PAGE 86

**CAREZZA**  
180 x 85 x H 52 CM



PAGE 56

**CLIVIA**  
160 x 75 x H 57 CM



PAGE 62

**INKA**  
180 x 80 x H 60 CM  
150 x 70 x H 60 CM



PAGE 80

**SUMMERTIME 180**  
180 x 80 x H 55 CM



PAGE 93

**SUMMERTIME 185**  
180 x 85 x H 55 CM



PAGE 99

**VIVA**  
165 x 70 x H 60 CM



PAGE 74

**treeesse**

56



CAREZZA



CAREZZA  
180 x 85 x H 52 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتن

57



58



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطيب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطيب معتم

59



CAREZZA  
180 x 85 x H 52 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



CAREZZA 180 x 85 x H 52 CM

FEATURES AND OPTIONS	
DRAIN TRAP	-
DRAIN COLUMN	-
INTEGRATED OVERFLOW	-
COLOUR: WHITE	-
GLOSS / MATT FINISH	-

DOTAZIONI E OPTIONAL	
PILETTA DI SCARICO	-
COLONNA DI SCARICO	-
INTEGRATA CON TROPPOPIENO	-
COLORE: BIANCO	-
FINITURA LUCIDA / OPACA	-

ZUBEHÖR UND OPTIONEN	
ABFLUSS	-
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE	-
MIT ÜBERLAUF	-
FARBE: WEIß	-
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT	-

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ	
СЛИВ	-
СЛИВНАЯ КОЛОННА	-
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ	-
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ	-
ОТДЕЛКА ГЛАНЦЕВАЯ / МАТОВАЯ	-

FOURNITURES ET OPTIONS	
BONDE D'ÉVACUATION	-
COLONNE D'ÉVACUATION	-
AVEC TROP-PLEIN	-
COULEUR: BLANC	-
FINITION BRILLANTE / MATE	-

FR

التجهيزات والملحقات الاختيارية  
- بالوعة التصريف  
- عمود التصريف  
- متكامل بفتحة تصريف الزائد  
- اللون: أبيض  
- تشطیب لامع/معتم

RU

CAREZZA



62



63



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



CLIVIA  
160x75xH 57 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



**CLIVIA**  
160 x 75 x H 57 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



**CLIVIA** 160 x 75 x H 57 CM

IT

EN

FR

CLIVIA

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
PILETTA DI SCARICO –  
COLONNA DI SCARICO –  
INTEGRATA CON TROPPO PIENO  
COLORE: BIANCO –  
FINITURA LUCIDA / OPACA –

**FEATURES AND OPTIONS**  
DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN –  
INTEGRATED OVERFLOW  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BONDE D'ÉVACUATION –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
ABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF  
FARBE: WEIß –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛАНЦЕВАЯ / МАТОВАЯ –

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– بالوعة التصريف  
– عمود التصريف  
– متكامل بفتحة تصريف الزائد  
– اللون: أبيض  
– تشطیب لامع/معتم



BRIO



BRIO  
170x72xH 56 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITIONE BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطيب لامع



70



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم

71



**BRIO**  
170x72xH 56 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم

IT  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
PILETTA DI SCARICO –  
COLONNA DI SCARICO –  
INTEGRATA CON TROPOPIENO  
COLORE: BIANCO –  
FINITURA LUCIDA / OPACA –

DE  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
ABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF  
FARBE: WEIß –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –



**BRIO** 170 x 72 x H 56 CM

EN  
**FEATURES AND OPTIONS**  
DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN –  
INTEGRATED OVERFLOW  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

RU  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ/МАТОВАЯ –

FR  
**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BONDE D'ÉVACUATION –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –

AR  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– بالوعة التصريف  
– عمود التصريف  
– متكامل بفتحة تصريف الزائد  
– اللون: أبيض  
– تشطیب لامع/معتم

**BRIO**



74



75



76



**FINITURA LUCIDA**  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



**FINITURA OPACA**  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم

77



**VIVA**  
165 x 70 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع

IT



**VIVA** 165 x 70 x H 60 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
PILETTA DI SCARICO –  
COLONNA DI SCARICO –  
INTEGRATA CON TROPPOPIENO  
COLORE: BIANCO –  
FINITURA LUCIDA / OPACA –

EN

**FEATURES AND OPTIONS**  
DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN –  
INTEGRATED OVERFLOW  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BONDE D'ÉVACUATION –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –

**VIVA**

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
ABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF  
FARBE: WEIß –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ/МАТОВАЯ –

AR

**التجهيزات والملحقات الاختيارية**  
– باللوحة التصريف  
– عود التصريف  
– متكامل بفتحة تصريف الزائد  
– اللون: أبيض  
– تشطیب لامع/معتم

80



INKA

INKA

180 x 80 x H 60 CM  
150 x 70 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



81



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم



INKA  
180 x 80 x H 60 CM  
150 x 70 x H 60 CM

FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم

**INKA**

**180 x 80 x H 60 CM**  
**150 x 70 x H 60 CM**

**FINITURA OPACA**  
**MATT FINISH**  
**FINITION MATE**  
**BESCHICHTUNG MATT**  
**ОТДЕЛКА МАТОВАЯ**  
**تشطیب ماتم**



**INKA** 180 x 80 x H 60 CM  
 150 x 70 x H 60 CM

<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	
ACRYLIC TUB	-
CHROME DRAIN TRAP	-
DRAIN COLUMN INTEGRATED OVERFLOW	-
COLOUR: WHITE	-
GLOSS / MATT FINISH	-

<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	
VASCA IN ACRILICO	-
PILETTA DI SCARICO CROMO	-
COLONNA DI SCARICO INTEGRATA	-
CON TROPPOPIENO	-
COLORE: BIANCO	-
FINITURA LUCIDA / OPACA	-

<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	
ВАННА АКРИЛА	-
ХРОМИРОВАННЫЙ СЛИВ	-
СЛИВНАЯ КОЛОННА	-
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ	-
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ	-
ОТДЕЛКА ГЛАНЦЕВАЯ / МАТОВАЯ	-

<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	
ACRYLWANNE	-
CHROMABFLUSS	-
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE	-
MIT ÜBERLAUF	-
FARBE: WEISS	-
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT	-

**INKA**

<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>	
BAIGNOIRE EN ACRYLIQUE	-
BONDE D'ÉVACUATION CHROME	-
COLONNE D'ÉVACUATION	-
AVEC TROP-PLEIN	-
COULEUR: BLANC	-
FINITION BRILLANTE / MATE	-

<b>AR</b>	
التجهيزات والملحقات الاختيارية	
- بانيو من الأكريليك	
- بالوعة تصريف من الكروم	
- عمود التصريف	
متكملاً بفتحة تصريف الزائد	
- اللون: أبيض	
- تشطيب لامع/معتم	

86



ILIA

ILIA  
170 x 75 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



87



FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



FINITURA OPACA  
MATT FINISH  
FINITION MATE  
BESCHICHTUNG MATT  
ОТДЕЛКА МАТОВАЯ  
تشطیب معتم





**ILIA**  
170 x 75 x H 60 CM

FINITURA LUCIDA  
GLOSS FINISH  
FINITION BRILLANTE  
BESCHICHTUNG GLANZ  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ  
تشطیب لامع



**ILIA** 170 x 75 x H 60 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
VASCA IN ACRILICO –  
PILETTA DI SCARICO CROMO –  
COLONNA DI SCARICO INTEGRATA –  
CON TROPPOPIENO –  
COLORE: BIANCO –  
FINITURA LUCIDA / OPACA –

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
ACRYLWANNE –  
CHROMABFLUSS –  
INTEGRIERTE ABFLUSSSÄULE –  
MIT ÜBERLAUF –  
FARBE: WEIß –  
BESCHICHTUNG: GLANZ / MATT –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
ВАННА АКРИЛА –  
ХРОМИРОВАННЫЙ СЛИВ –  
СЛИВНАЯ КОЛОННА –  
СОВМЕЩЕННАЯ С ПЕРЕЛИВОМ –  
ЦВЕТ: БЕЛЫЙ –  
ОТДЕЛКА ГЛЯНЦЕВАЯ / МАТОВАЯ –

EN

**FEATURES AND OPTIONS**  
ACRYLIC TUB –  
CHROME DRAIN TRAP –  
DRAIN COLUMN INTEGRATED OVERFLOW –  
COLOUR: WHITE –  
GLOSS / MATT FINISH –

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
BAIGNOIRE EN ACRYLIQUE –  
BONDE D'ÉVACUATION CHROME –  
COLONNE D'ÉVACUATION –  
AVEC TROP-PLEIN –  
COULEUR: BLANC –  
FINITION BRILLANTE / MATE –



SUMMERTIME 180  
180 x 80 x H 55 CM





Vasche in solid surface dallo stile essenziale e pulito, capaci di integrarsi in maniera elegante e creativa con le più varie soluzioni stilistiche per l'arredamento; offrono, infatti, diverse possibilità di installazione: freestanding ad angolo, a nicchia e a parete. La particolare caratteristica di questa vasca è la possibilità di aggiungere pannelli rivestibili in diverse soluzioni per creare effetti di grande impatto visivo.

94

Solid surface tubs in an essential and clean style, allowing elegant and creative integration with the widest range of furnishing style solutions. In fact, they offer different installation options: freestanding with corner positioning, niched and wall-fitted. The special features of this tub is the option to add panels covered in different ways so as to create effects of enormous visual impact.

Des baignoires en solid surface au style essentiel et net, capable de s'intégrer avec élégance et créativité aux solutions stylistiques les plus disparates; elles offrent en effet différentes possibilités d'installation: freestanding angulaire, en niche et murale. La caractéristique de cette baignoire est la possibilité d'ajouter des panneaux à revêtir dans le cadre de différentes solutions pour créer des effets d'un grand impact visuel.

Wannen aus Solid Surface, mit einem schlichten und puristischen Design, das sich elegant und kreativ in die unterschiedlichsten Einrichtungsstile integrieren lässt und verschiedene Installationsmöglichkeiten bietet: freistehend in einer Ecke, in einer Nische oder an der Wand. Die besondere Eigenschaft dieser Wanne ist die Möglichkeit, Paneele anzubringen, die sich unterschiedlich verkleiden lassen und somit eindrucksvolle optische Effekte zu erzeugen.

سبايناريوهات جديدة للإسترخاء  
بانيوهات بأسطح صلبة لها طراز  
مميز وبيعي، يمكن أن  
تنوام بشكل أنيق وخلق مع كل  
الحلول الجمالية المختلفة  
للثلاث؛ وتتوفر، في الواقع،  
إمكانات مختلطة للتركيب: قائمة  
لذاتها وفي ركن، وفي كوة أو داخل الحائط.  
الخاصية المميزة لهذا البانيو  
هو إمكانية إضافة لوحات تجليد  
بحلول وأنواع مختلفة لخلق تأثيرات  
مرئية محببة.

SUMMERTIME 185  
180 x 85 x H 55 CM

SUMMERTIME 180  
180 x 80 x H 55 CM

COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ  
لون أبيض غير شفاف أو لامع

COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ  
ГЛЯНЦЕВЫЙ  
لون أبيض غير شفاف أو لامع



95



96



COLORE BIANCO OPACO CON PANNELLO BIANCO OPACO  
MATT WHITE WITH MATT WHITE PANEL  
COULEUR BLANC MAT AVEC PANNEAU BLANC MAT  
FARBE MATTWEIß MIT GLEICHFARBIGEM PANEEL  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ С БЕЛОЙ МАТОВОЙ ПАНЕЛЬЮ  
لون أبيض مات مع لوحة مات



COLORE BIANCO OPACO CON PANNELLO A SPECCHIO  
MATT WHITE WITH MIRROR PANEL  
COULEUR BLANC MAT AVEC PANNEAU EFFET MIROIR  
FARBE MATTWEIß MIT SPIEGELPANEEL  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ С ЗЕРКАЛЬНОЙ ПАНЕЛЬЮ  
لون أبيض مات مع لوحة مرآة

97



COLORE BIANCO OPACO  
MATT WHITE  
COULEUR BLANC MAT  
FARBE MATTWEIB  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ  
لون أبيض غير شفاف



COLORE BIANCO OPACO  
MATT WHITE  
COULEUR BLANC MAT  
FARBE MATTWEIB  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ  
لون أبيض غير شفاف

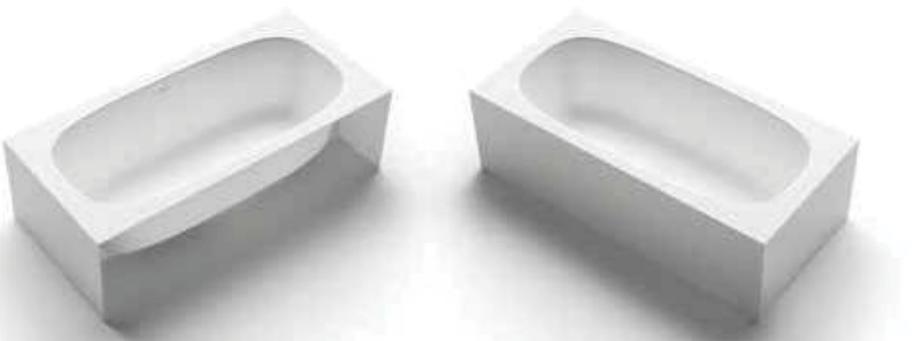


SUMMERTIME 185  
180x85xH 55 CM

COLORE BIANCO OPACO CON PANNELLO RIVESTIBILE  
MATT WHITE WITH COVERABLE PANEL  
COULEUR BLANC MAT AVEC PANNEAU À REVÊTIR  
FARBE MATTWEIB, PANEEL MIT UNTERSCHIEDLICHER VERKLEIDUNG  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ С ПАНЕЛЬЮ ДЛЯ ОТДЕЛКИ  
لون أبيض غير شفاف مع لوحة تجليد

SUMMERTIME 185  
180x85xH 55 CM

COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ ГЛЯНЦЕВЫЙ  
أبيض غير شفاف أو أبيض لامع



Fronte  
Front  
Façade  
Vorderseite  
Передняя  
أمامي

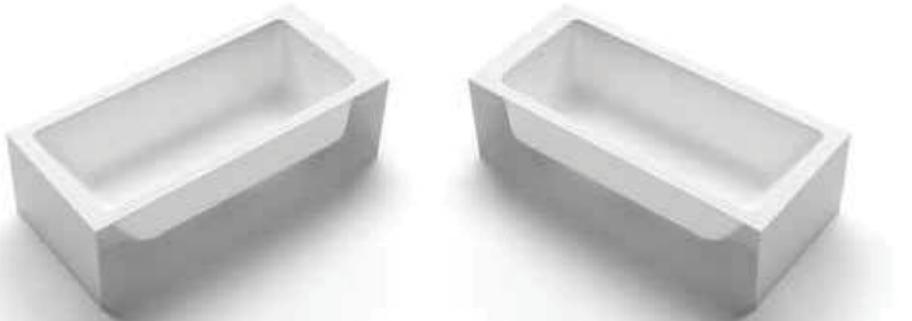
Retro  
Rear  
Arrière  
Rückseite  
Задняя  
خلفي



Fronte con pannello  
Front with panel  
Façade avec panneau  
Vorderseite mit Paneel  
Передняя стенка с панелью  
أمامي مع لوحة

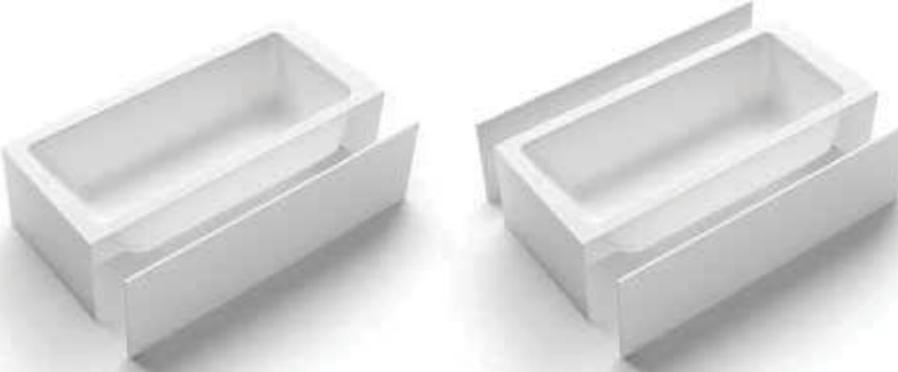
SUMMERTIME 180  
180x80xH 55 CM

COLORE BIANCO OPACO O LUCIDO  
MATT OR GLOSS WHITE  
COULEUR BLANC MAT OU BRILLANT  
FARBE MATTWEIß ODER GLÄNZEND  
ЦВЕТ БЕЛЫЙ МАТОВЫЙ ИЛИ ГЛЯНЦЕВЫЙ  
أبيض غير شفاف أو أبيض لامع



Fronte  
Front  
Façade  
Vorderseite  
Передняя  
أمامي

Retro  
Rear  
Arrière  
Rückseite  
Задняя  
خلفي

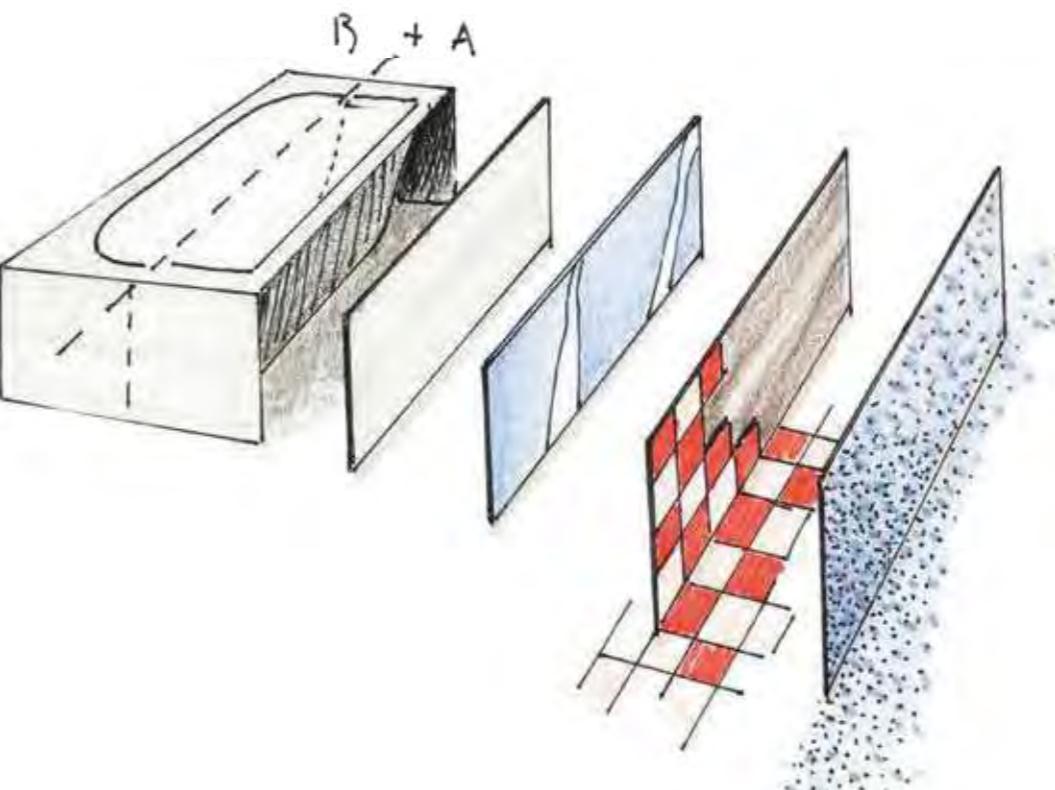


Con 1 pannello  
With 1 panel  
Avec 1 panneau  
Mit 1 Paneel  
С 1 панелью  
مع 1 لوحة



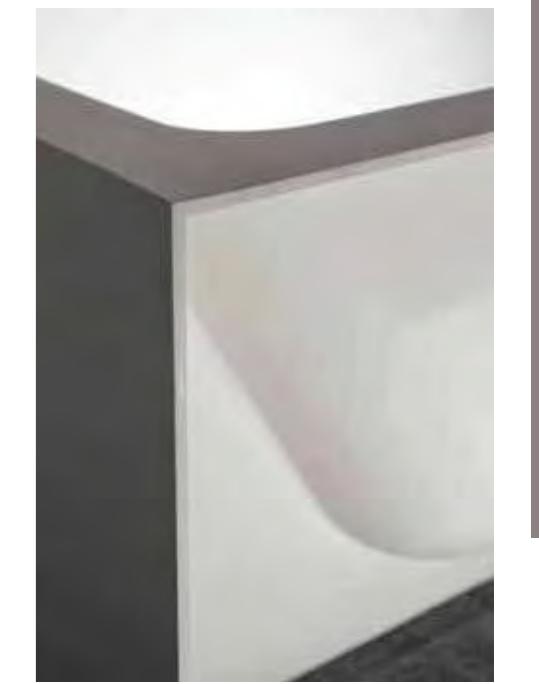
Con 2 pannelli  
With 2 panels  
Avec 2 panneaux  
Mit 2 Paneelen  
С 2 панелями  
مع 2 لوحة

PANNELLI DI FINITURA  
FINISHING PANELS  
PANNEAUX DE FINITION  
DEKORPANEEL  
ОТДЕЛОЧНЫЕ ПАНЕЛИ  
ألواح تشطيب



SPECCHIO  
MIRROR  
EFFET MIROIR  
SPIEGEL  
ЗЕРКАЛО  
مرآة

RIVESTIBILE  
COVERABLE  
À REVÊTRIR  
UNTERSCHIEDLICHE VERKLEIDUNG  
ДЛЯ ОТДЕЛКИ  
قبل للتجليد



**BIS**  
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 105

**EOS 160**  
Ø 160 x H 64 CM



PAGE 122

**EOS 190**  
190 x 110 x H 66 CM



PAGE 121

**PERLA**  
Ø 182 x H 65 CM



PAGE 116

**BIS LINE**  
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 107

**BIS ONE STEEL**  
202 x 150 x H 67 CM



PAGE 108

**BIS ONE TOP**  
218 x 166 x H 67 CM



PAGE 109

**SOLLEVATORE AUTOMATICO**



PAGE 34

**treeesse**

104



design PAOLO PAREA



BIS  
190 x 150 x H 64 CM

105



BIS  
190x150xH 64 CM

BIS LINE  
190x150xH 64 CM



107



GRANDIVASCHE  
LARGE BATHTUBS

106



108

BIS ONE STEEL  
202 x 150 x H 67 CM

BIS ONE TOP  
218 x 166 x H 67 CM



109



BIS 190 x 150 x H 64 CM



BIS LINE 190 x 150 x H 64 CM



BIS ONE STEEL 202 x 150 x H 67 CM



BIS ONE TOP 218 x 166 x H 67 CM

IT
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>
CUSCINI POGGIATESTA –
MANIGLIE DI SOSTEGNO –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –
BLUETOOTH –
<b>BIS LINE</b>
PANNELLO ESTERNO CON FINITURE –
IN ACCIAIO LUCIDO/ORO
<b>BIS ONE STEEL</b>
STRUTTURA IN ACCIAIO BILUCIDO –
PORTA ASCIUGAMANI –
<b>BIS ONE TOP</b>
STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO –
GRADINO A SCOMPARSA –
PORTA ASCIUGAMANI –

EN
<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
HEADREST CUSHIONS –
GRAB BARS –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOUR THERAPY –
SPOTLIGHT –
TUB EDGE FAUCETS –
BLUETOOTH –
<b>BIS LINE</b>
OUTER PANEL –
WITH GLOSSY STEEL/GOLD FINISHES
<b>BIS ONE STEEL</b>
DOUBLE-POLISHED STEEL STRUCTURE –
TOWEL RACK –
<b>BIS ONE TOP</b>
SOLID WOOD STRUCTURE –
PULL-OUT STEP –
TOWEL RACK –

FR
<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
COUSSINS REPOSE-TETE –
POIGNEES DE SOUTIEN –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOTLIGHT –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
BLUETOOTH –
<b>BIS LINE</b>
PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS –
EN ACIER POLI/OR
<b>BIS ONE STEEL</b>
STRUCTURE EN ACIER POLI DES DEUX COTES –
PORTE-SERVETTES –
<b>BIS ONE TOP</b>
STRUCTURE EN BOIS MASSIF –
MARCHE ESCAMOTABLE –
PORTE-SERVETTES –

DE
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>
KOPFSTÜTZEN –
HALTEGRIFFE –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektionssystem –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –
FARBlichTTHERAPIE –
STRÄHLER –
ARMATUREN WANNENRAND –
BLUETOOTH-FUNKTION –
<b>BIS LINE</b>
AUßenverkleidung –
MIT GLANZSTAHL/GOLDBESCHICHTUNG
<b>BIS ONE STEEL</b>
STRUKTUR AUS BEIDSEITIG POLIERTEM STAHL –
HANDTUCHHALTER –
<b>BIS ONE TOP</b>
STRUKTUR AUS MASSIVHOLZ –
VERSENKBARE STUFE –
HANDTUCHHALTER –

RU
<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ –
ОПОРНЫЕ РУЧКИ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
BLUETOOTH –
<b>BIS LINE</b>
ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ –
ИЗ СТАЛИ ГЛЯНЦ/ЗОЛОТО
<b>BIS ONE STEEL</b>
СТРУКТУРА ИЗ БЛЕСТАЩЕЙ СТАЛИ С ДВУХ СТОРОН –
ВЕШАЛКА ДЛЯ ПОЛОТЕНЦЕЙ –
<b>BIS ONE TOP</b>
СТРУКТУРА ИЗ МАССИВА ДРЕВЕСИНЫ –
ВЫДВИЖНАЯ СТУПЕНЬКА –
ВЕШАЛКА ДЛЯ ПОЛОТЕНЦЕЙ –

AR
<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>
– وساند لاسناد الرأس
– ممساك للاستئناد
– تدليك مانع
– تدليك هوائي
– مجلس مستوى الاملاء
– نظام التطهير والتبييض
– مثبت حرارة الماء
– علاج بالالوان
– مصباح
– حنفيات حافة حوض الاستحمام
– بلوتوث
<b>BIS LINE</b>
لوح خارجي بشطبي من الفولاذ الالمعزز/ذهب
<b>BIS ONE STEEL</b>
هيكل من الفولاذ الالمعزز من الطرفين
– حمالة مناشف
<b>BIS ONE TOP</b>
هيكل من الخشب الصلب
– عقية مخفية
– حمالة مناشف

**BIS**  
design PAOLO PAREA





**NINFA**  
185 x 185 x H 65 CM



**NINFA** 185 x 185 x H 65 CM



IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
DOPPIA SEDUTA INTERNA –	INTERNAL TWIN SEATS –
MANIGLIE DI SOSTEGNO –	GRAB BARS –
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –
CROMOTERAPIA –	COLOUR THERAPY –
FARO –	SPOTLIGHT –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –
BLUETOOTH –	BLUETOOTH –

DE	RU
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
DOPPELTER INNENSITZ –	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –
HALTEGRIFFE –	ОПОРНЫЕ РУЧКИ –
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –
DESINFektIONSSYSTEM –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
FARBlichTTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –
STRÄHLER –	ЛАМПА –
ARMATUREN WANNENRAND –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
BLUETOOTH-FUNKTION –	BLUETOOTH –

FR
<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
DOUBLE ASSISE INTERNE –
POIGNées DE SOUTIEN –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
BLUETOOTH –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
- مقدار مزدوج داخلي
- ممسك استئناد
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- جس مستوى الامانة
- نظام التنظيف والتقطيع
- مثبت حرارة الماء
- علاج بالألوان
- مصباح
- حفنيات حافة حوض الاستحمام
- بلوتوث







**PERLA** Ø 182 x H 65 CM

**IT**

**DOTAZIONI E OPTIONAL**

- DOPPIA SEDUTA INTERNA –
- MANIGLIE DI SOSTEGNO –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –
- BLUETOOTH –

**DE**

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

- DOPPELTER INNENSITZ –
- HALTEGRIFFE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFektIONSSYSTEM –
- WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –
- FARBlichTTHERAPIE –
- STRahLER –
- ARMATUREN WANNENRAND –
- BLUETOOTH-FUNKTION –

**RU**

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**

- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ –
- ОПОРНЫЕ РУЧКИ –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
- BLUETOOTH –

**EN**

**FEATURES AND OPTIONS**

- INTERNAL TWIN SEATS –
- GRAB BARS –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- TUB EDGE FAUCETS –
- BLUETOOTH –

**FR**

**FOURNITURES ET OPTIONS**

- DOUBLE ASSISE INTERNE –
- POIGNées DE SOUTIEN –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
- BLUETOOTH –

**AR**

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- مقد مزدوج داخلي
- مساند استئناد
- تدليلك مائي
- تدليلك هوائي
- مجس مستوى الاماء
- نظام التنظيف والتقطيم
- مثبت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- حنفيات حافة حوض الاستحمام
- بلوتوث

**PERLA**

GRANDI VASCHE  
LARGE BATHTUBS

118

119



EOS 190  
190x110xH 66 CM



**EOS 160**  
Ø 160 x H 64 CM

DE	RU
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –
DESINFektIONSSYSTEM –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
FARBLICHTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –
ARMATUREN WANNENRAND –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
STRAHLER –	ЛАМПА –
BLUETOOTH-FUNKTION –	BLUETOOTH –



**EOS 160** Ø 160 x H 64 CM

**EOS 190** 190 x 110 x H 66 CM

IT	EN	FR
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CROMOTERAPIA –	COLOUR THERAPY –	CHROMOTHERAPIE –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
BLUETOOTH –	BLUETOOTH –	BLUETOOTH –

**EOS**

design  
MARC SADLER

**ASYX**

160 x 90 x H 62 CM



PAGE 126

**ASYX BOX TOP**

160 x 90 x H 222 CM

**DAFNE**

150 x 150 x H 60 CM



PAGE 132

**HAITI**

155 x 155 x H 72 CM



PAGE 136

**MATRIX SLIM**

170 x 138 x H 72 CM



PAGE 129

**SLIDE**

140 x 140 x H 66 CM



PAGE 144

**SURI 169**

169 x 169 x H 57 CM



PAGE 149

**SURI 175**

175 x 100 x H 57 CM



PAGE 150

treeesse



ASYX

design PAOLO PAREA

126



127



128

ASYX BOX TOP  
160x90xH 222 CM



129



**ASYX** 160 x 90 x H 62 CM



**ASYX BOX TOP** 160 x 90 x H 222 CM

IT	
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL ASYX</b>	
CUSCINO POGGIATESTA	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
BLUETOOTH	-
<b>ASYX BOX TOP</b>	
COLONNA MULTIFUNZIONE	-
CRISTALLO TEMPERATO DA 6MM.	-
RUBINETTERIA	-
JET MASSAGGIO VERTICALE	-
DOCCETTA	-
MENSOLA PORTA OGGETTI	-
SOFFIONE DOCCIA CROMATO	-

EN	
<b>FEATURES AND OPTIONS ASYX</b>	
HEADREST CUSHION	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
LEVEL SENSOR	-
DISINFECTION SYSTEM	-
WATER TEMPERATURE STABILIZER	-
COLOUR THERAPY	-
SPOTLIGHT	-
TUB EDGE FAUCETS	-
BLUETOOTH	-
<b>ASYX BOX TOP</b>	
MULTIPURPOSE COLUMN	-
TEMPERED GLASS, 6MM	-
FAUCETS	-
VERTICAL MASSAGE JET	-
HAND SHOWER UNIT	-
TOILETRY SHELF	-
CHROME PLATED SHOWER HEAD	-

FR	
<b>FOURNITURES ET OPTIONS ASYX</b>	
COUSSINS REPOSE-TÈTE	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DÉSINFECTION	-
STABILISATEUR DE TEMPÉRATURE	-
CHROMOTHÉRAPIE	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
BLUETOOTH	-
<b>ASYX BOX TOP</b>	
COLONNE MULTIFONCTIONS	-
VERRE TREMPÉ DE 6 MM	-
ROBINETTERIE	-
ARMATUREN	-
DÜSE SENKRECHTMASSE	-
HANDBRAUSE	-
ABLAGEREGAL	-
VERCHROMTER DUSCHKOPF	-

DE	
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN ASYX</b>	
KOPFSTÜTZE	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
PEGELSENSOR	-
DESINFektIONSSYSTEM	-
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	-
FARBLICHTHERAPIE	-
STRÄHLER	-
ARMATUREN WANNENRAND	-
BLUETOOTH-FUNKTION	-
<b>ASYX BOX TOP</b>	
MULTIFUNKTIONSSÄULE	-
GEHÄRTETES GLAS 6MM	-
ARMATUREN	-
DÜSE SENKRECHTMASSE	-
HANDBRAUSE	-
ABLAGEREGAL	-
VERCHROMTER DUSCHKOPF	-

RU	
<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ ASYX</b>	
ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК	-
ГИДРОМАССАЖ	-
АЭРОМАССАЖ	-
ДАТЧИК УРОВНЯ	-
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	-
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	-
ХРОМОТЕРАПИЯ	-
ЛАМПА	-
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	-
BLUETOOTH	-
<b>ASYX BOX TOP</b>	
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КОЛОННА	-
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ	-
КРАНЫ	-
ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА	-
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ	-
ПОЛКА	-
ХРОМИРОВАННАЯ ГОЛОВКА ДУША	-

AR	
<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية ASYX</b>	
وسادة لإسناد الرأس	-
تدليك هنائي	-
مجس مستوى الاملاء	-
نظام التنظيف والتغقيم	-
مثبت حرارة الماء	-
علاج بالألوان	-
مصباح	-
حنفيات حافة حوض الاستحمام	-
بلوتوث	-
<b>ASYX BOX TOP</b>	
عمود متعدد الوظائف	-
زجاج مقسى من 6 مم	-
حنفيات	-
تدليك مائي عمودي للتسلیك	-
وحدة بدالوش	-
رف لحمل الأغراض	-
فتحة دوش مطلي بالكرم	-

**ASYX**

design  
PAOLO PAREA

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS

132



DAFNE  
150 x 150 x H 60 CM



133



**DAFNE**  
150 x 150 x H 60 CM



**DAFNE** 150 x 150 x H 60 CM

التجهيزات والملحقات الاختيارية  
مقعد مزدوج داخلي  
مساند للرأس مرتفعة ومزودة بوسادة  
تدليلك مائي  
تدليلك هوائي  
مجس مستوى الاملاء  
نظام التنظيف والتغذية  
مثبت حرارة الماء  
علاج بالألوان  
مصباح  
خفيف حافة حوض الاستحمام  
بلوتوث

<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	
DOPPELTER INNENSITZ	-
ERHÖhte KOPFSTÜTZEN MIT KISSEN	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
PEGELSENSOR	-
DESINFektIONSSYSTEM	-
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	-
FARBlichTThERAPIE	-
STRÄHLER	-
ARMATUREN WANNENRAND	-
BLUETOOTH-FUNKTION	-

<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	
DOPPIA SEDUTA INTERNA	-
POGGIATESTA RIALZATI CON CUSCINO	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
BLUETOOTH	-

<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	
INTERNAL TWIN SEATS	-
RAISED HEADRESTS WITH CUSHION	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
LEVEL SENSOR	-
DISINFECTION SYSTEM	-
WATER TEMPERATURE STABILIZER	-
COLOUR THERAPY	-
SPOTLIGHT	-
TUB EDGE FAUCETS	-
BLUETOOTH	-

<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>	
DOUBLE ASSISE INTERNE	-
REPOSE-TETES REHAUSSES AVEC COUSSIN	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DESINFECTION	-
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	-
CHROMOTHERAPIE	-
SPOT	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
BLUETOOTH	-

# DAFNE

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS

136



137



HAITI  
155 x 155 x H 72 CM



HAITI 155 x 155 x H 72 CM

IT	EN
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
DOPPIA SEDUTA INTERNA	INTERNAL TWIN SEATS
BRACCIOLE E POGGIATESTA INTEGRATI	BUILT-IN ARM AND HEADREST
EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA	WATERFALL FLOW
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
BLUETOOTH	BLUETOOTH

DE	RU
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>
DOPPELTER INNENSITZ	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕТЬЕ
INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN	ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК
WASSERFALLSTRÄHL	КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBlichTThERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRÄHLER	ЛАМПА
ARMATUREN WANNENRAND	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH

FR	EN
<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>
DOUBLE ASSISE INTERNE	INTERNAL TWIN SEATS
ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÈTE INGRÉS	BUILT-IN ARM AND HEADREST
DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE	WATERFALL FLOW
HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
CAPTEUR DE NIVEAU	LEVEL SENSOR
INSTALLATION DE DESINFECTION	DISINFECTION SYSTEM
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CHROMOTHERAPIE	COLOUR THERAPY
SPOT	SPOTLIGHT
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	TUB EDGE FAUCETS
BLUETOOTH	BLUETOOTH

HAITI

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
- مقعد مزدوج داخلي  
- مساند للذراعين والرأس داخلة في التركيبة  
- تدفق مائي على شكل شلال  
- تدليك مائي  
- تدليك هوائي  
- مجس مستوى الامانة  
- مثبت حرارة الماء  
- أداة تنبيت حرارة الماء  
- علاج بالألوان  
- مصباح  
- حنفيات حافة حوض الاستحمام  
- بلوتوث



design PAOLO PAREA

140



141



MATRIX SLIM  
170x138xH 72 CM



MATRIX SLIM 170 x 138 x H 72 CM

IT	FEATURES AND OPTIONS
DOTAZIONI E OPTIONAL	INTERNAL TWIN SEATS
DOPPIA SEDUTA INTERNA	STEP FOR EASY ACCESS
GRADINO PER ACCESSO FACILITATO	HEADREST CUSHIONS
CUSCINI POGGIATESTA	SEAT
SEDILE	WATERFALL FLOW
EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA	HYDROMASSAGE
IDROMASSAGGIO	AIRPOOL
AIRPOOL	LEVEL SENSOR
SENSORE DI LIVELLO	DISINFECTION SYSTEM
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	WATER TEMPERATURE STABILIZER
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	COLOUR THERAPY
CROMOTERAPIA	SPOTLIGHT
FARO	TUB EDGE FAUCETS
RUBINETTERIA BORDO VASCA	BLUETOOTH
BLUETOOTH	BLUETOOTH

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
DOPPELTER INNENSITZ	ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ
STUFE ZUM LEICHTEREN EINSTEIGEN	СТУПЕНЬКА ДЛЯ ЛЕГКОГО ДОСТУПА
KOPFSTÜTZEN	ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ
SITZ	СИДЕНИЕ
WASSERFALLSTRahl	КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektionssystem	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBlichTtherapie	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRahler	ЛАМПА
ARMATUREN WANnenRANd	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH

EN	FR
FEATURES AND OPTIONS	FOURNITURES ET OPTIONS
INTERNAL TWIN SEATS	DOUBLE ASSISE INTERNE
STEP FOR EASY ACCESS	MARCHE POUR ACCES FACILITE
HEADREST CUSHIONS	COUSSINS REPOSE-TETE
SEAT	SIEGE
WATERFALL FLOW	DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE
HYDROMASSAGE	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
LEVEL SENSOR	CAPTEUR DE NIVEAU
DISINFECTION SYSTEM	INSTALLATION DE DESINFECTION
WATER TEMPERATURE STABILIZER	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
COLOUR THERAPY	CHROMOTHERAPIE
SPOTLIGHT	SPOT
TUB EDGE FAUCETS	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
BLUETOOTH	BLUETOOTH

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
- مقعد مزدوج داخلي
- عتبة لتسهيل الدخول
- وساند لإسناد الرأس
- كرسي
- تدفق مائي على شكل شلال
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- مجلس مستوى الاملاء
- نظام التنظيف والتغذية
- مثبت حرارة الماء
- علاج بالألوان
- مصباح
- حنفيات حافة حوض الاستحمام
- بلوتوث

design PAOLO PAREA

MATRIX

144



design FABRIZIO BATONI



SLIDE  
140 x 140 x H 66 CM

145



146

**SLIDE**  
140x140xH 66 CM



**SLIDE** 140 x 140 x H 66 CM

<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	
INTERNAL TWIN SEATS	-
OUTER PANEL WITH COURTESY LIGHT	-
OVERFLOW SKIMMER	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
LEVEL SENSOR	-
DISINFECTION SYSTEM	-
WATER TEMPERATURE STABILIZER	-
COLOUR THERAPY	-
SPOTLIGHT	-
TUB EDGE FAUCETS	-
BLUETOOTH	-

<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	
DOPPIA SEDUTA INTERNA	-
PANNELLO ESTERNO CON LUCE DI CORTESIA	-
TROPPO PIENO A SKIMMER	-
IDROMASSAGGIO	-
AIRPOOL	-
SENSORE DI LIVELLO	-
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	-
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	-
CROMOTERAPIA	-
FARO	-
RUBINETTERIA BORDO VASCA	-
BLUETOOTH	-

<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	
DOPPELTER INNENSITZ	-
AUßenverkleidung mit lichtelement	-
ÜBERLAUFRINNE	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
PEGELSENSOR	-
DESINFektionssystem	-
WASSERTEMPEraturstabilisator	-
FARBlichttherapie	-
STRahler	-
ARMATUREN WANNENRAND	-
BLUETOOTH-FUNKTION	-

<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	
ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНИЕ	-
ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ПОДСВЕТКОЙ	-
ПЕРЕЛИВ-СКИММЕР	-
ГИДРОМАССАЖ	-
АЭРОМАССАЖ	-
ДАТЧИК УРОВНЯ	-
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ	-
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ	-
ХРОМОТЕРАПИЯ	-
ЛАМПА	-
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ	-
BLUETOOTH	-

<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>	
DOUBLE ASSISE INTERNE	-
PANNEAU EXTERNE AVEC ECLAIRAGE DE COURTOISIE	-
TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER	-
HYDROMASSAGE	-
AIRPOOL	-
CAPTEUR DE NIVEAU	-
INSTALLATION DE DESINFECTION	-
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	-
CHROMOTHERAPIE	-
SPOT	-
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	-
BLUETOOTH	-

**SLIDE**

design  
FABRIZIO BATONI

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS

147



WhiVe®

WhiVe®, acronimo di "White Velvet", è una finitura opaca e levigata come il velluto da cui prende il nome.

WhiVe®, standing for "White Velvet", is a matt finish as smooth as its namesake material.

WhiVe®, l'acronyme de "White Velvet", est une finition mate et lisse comme le velours dont il porte le nom.

WhiVe® steht für "White Velvet": ein mattes und glattes Finish, wie der Samt, nach dem es benannt ist.

WhiVe®, акроним "White Velvet" («Белый бархат») - отделка матовая и отполированная как бархат, в честь которого она названа.

WhiVe®, إختصار لـ "المخلي الأبيض" وهو عبارة عن تشكيل مصقول وغير لامع مثل المخمل الذي يستمد إسمه منه.

design MASSIMO FARINATI

148



SURI 169  
169 x 169 x H 57 CM

WhiVe®

149



150



IT	EN	FR
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CROMOTERAPIA –	COLOUR THERAPY –	CHROMOTHÉRAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
BLUETOOTH –	BLUETOOTH –	BLUETOOTH –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –

DE	RU	AR
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –	– تدليك مائي
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –	– تدليك هوائي
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –	– محسن المستوى
DESINFEKTIONSSYSTEM –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –	– منظومة التعقيم
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –	– مثبت حرارة الماء
FARBLICHTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –	– معالجة بالأضواء الملونة
STRAHLER –	ЛАМПА –	– مصباح
BLUETOOTH-FUNKTION –	BLUETOOTH –	– بلوتوث
WANNENRANDARMATUR –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –	– حفنيات حافة حوض الاستحمام

**SURI**

design  
MASSIMO FARINATI

VASCHE ANGOLARI  
CORNER BATHTUBS

151

**PLAYA**  
180 x 70 x H 64 CM



PAGE 162

**QUADRA**  
150 x 75 x H 59 CM  
170 x 70 x H 65 CM  
180 x 80 x H 65 CM  
180 x 100 x H 67 CM  
190 x 90 x H 67 CM



PAGE 155

**QUADRA LINE**  
180 x 80 x H 65 CM



PAGE 157

**QUADRA BOX EASY 2**  
170 x 70 x H 221 CM



PAGE 159

**QUADRA BOX**  
170 x 70 x H 221 CM



PAGE 158

**SPIDER**  
180 x 80 x H 68 CM



PAGE 166

**SURI 170**  
170 x 75 x H 57 CM



PAGE 178

**VISION**  
180 x 80 x H 60 CM



PAGE 172

**treeesse**



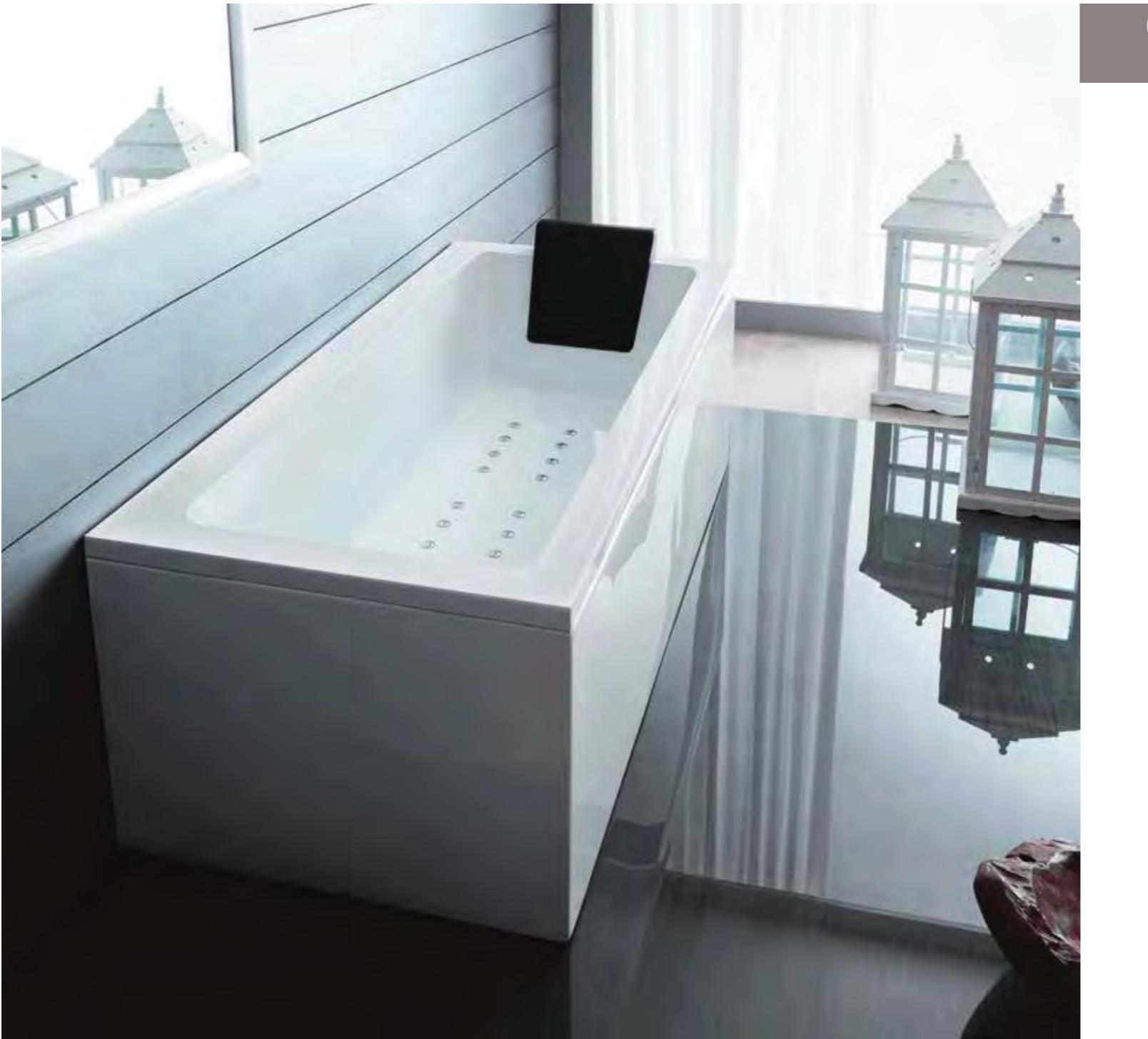
design PAOLO PAREA

154



QUADRA  
180x80xH 65 CM  
180x100xH 67 CM  
190x90xH 67 CM

155



QUADRA  
170x70xH 65 CM



QUADRA LINE  
180x80xH 65 CM



158

QUADRA BOX  
170x70xH 221 CM



QUADRA BOX EASY 2  
170x70xH 221 CM

159



**QUADRA** 150 x 75 x H 59 CM  
170 x 70 x H 65 CM  
180 x 80 x H 65 CM  
180 x 100 x H 67 CM  
190 x 90 x H 67 CM



**QUADRA LINE** 180 x 80 x H 65 CM



**QUADRA BOX** 170 x 70 x H 221 CM



**QUADRA BOX EASY 2** 170 x 70 x H 221 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL QUADRA**  
CUSCINI POGGIATESTA –  
IDROMASSAGGIO –  
AIRPOOL –  
SENSORE DI LIVELLO –  
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –  
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –  
CROMOTERAPIA –  
FARO –  
RUBINETTERIA BORDO VASCA –  
BLUETOOTH –  
  
**QUADRA LINE**  
PANNELLO ESTERNO CON FINITURE –  
IN ACCIAIO LUCIDO/ORO –  
  
**QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2**  
CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM –  
COLONNA SOPRAVASCA CON RUBINETTERIA –  
DOCCETTA CON SUPPORTO SNODATO –  
JET MASSAGGIO VERTICALE –  
MENSOLA PORTA OGGETTI –

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS QUADRA**  
HEADREST CUSHIONS –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
LEVEL SENSOR –  
DISINFECTION SYSTEM –  
WATER TEMPERATURE STABILIZER –  
COLOUR THERAPY –  
SPOTLIGHT –  
TUB EDGE FAUCETS –  
BLUETOOTH –  
  
**QUADRA LINE**  
OUTER PANEL WITH GLOSSY –  
STEEL/GOLD FINISHES –  
  
**QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2**  
TEMPERED GLASS, 6 MM –  
ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS –  
FLEX HAND UNIT –  
VERTICAL MASSAGE JET –  
TOILETRY SHELF –

**FR**  
**FOURNITURES ET OPTIONS QUADRA**  
COUSSINS REPOSE-TETE –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
CAPTEUR DE NIVEAU –  
INSTALLATION DE DESINFECTION –  
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –  
CHROMOTHERAPIE –  
SPOT –  
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –  
BLUETOOTH –  
  
**QUADRA LINE**  
PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS –  
EN ACIER POLI/OR –  
  
**QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2**  
VERRE TREMPE DE 6 MM –  
COLONNE AU-DESSUS DE LA BAIGNOIRE –  
AVEC ROBINETTERIE –  
DOUCHETTE AVEC SUPPORT ARTICULE –  
JET MASSAGE VERTICAL –  
ETAGERE PORTE-OBJETS –

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN QUADRA**  
KOPFSTÜTZEN –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
PEGELSENSOR –  
DESINFektIONSSYSTEM –  
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –  
FARBLICHTTHERAPIE –  
STRÄHLER –  
ARMATUREN WANNENRAND –  
BLUETOOTH-FUNKTION –  
  
**QUADRA LINE**  
AUBENVERKLEIDUNG –  
MIT GLANZSTAHL/GOLDBESCHICHTUNG –  
  
**QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2**  
GEHÄRTETES GLAS 6MM –  
SÄULE ÜBER DER WANNE MIT ARMATUREN –  
HANDbrause MIT VERSTELLbarem HALTER –  
DÜSE SENKRECHTMAScHAGE –  
ABLAGEREGAL –

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ QUADRA**  
ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ –  
ГИДРОМАССАЖ –  
АЭРОМАССАЖ –  
ДАТЧИК УРОВНЯ –  
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –  
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –  
ХРОМОТЕРАПИЯ –  
ЛАМПА –  
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –  
BLUETOOTH –  
  
**QUADRA LINE**  
ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ СТАЛИ –  
ГЛЯНЦЕВАЯ/ЗОЛОТО –  
  
**QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2**  
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ –  
КОЛОННА С КРАНАМИ НАД ВАННОЙ –  
МАЛЕНЬКИЙ ДУШ С ПОДВИЖНОЙ ОПОРОЙ –  
ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА –  
ПОЛКА –

**AR**  
**التجهيزات والملحقات الاختيارية QUADRA**  
– وسائد لاسناد الرأس –  
– تدليك مائي –  
– تدليك هوائي –  
– محس مستوى الاملاء –  
– نظام التنظيف والتغيم –  
– مثبت حرارة الماء –  
– علاج بالألوان –  
– مصباح –  
– حنفيات حافة حوض الاستحمام –  
– بلوتوث –  
  
**QUADRA LINE**  
– لوحة خارجي بتشطيب من الفولاذ اللامع/ذهبى –  
  
**QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2**  
– زجاج مقسى من 6 مم –  
– عمود مع حنفيات فوق حوض الاستحمام –  
– رأس دوش بمسند مفصلي –  
– تدفق مائي عمودي للتدليك –  
– رف لحمل الأغراض –



design ALESSANDRO LENARDA

162



163



164



PLAYA 180 x 70 x H 64 CM

IT	EN
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
BLUETOOTH	BLUETOOTH

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBLICHTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRAHLER	ЛАМПА
ARMATUREN WANNENRAND	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH

FR	AR
FOURNITURES ET OPTIONS	التجهيزات والملحقات الاختيارية
HYDROMASSAGE	- تدليك مائي
AIRPOOL	- تدليك هوائي
CAPTEUR DE NIVEAU	- مجلس مستوى الامتداد
INSTALLATION DE DESINFECTION	- نظام التنظيف والتقويم
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU	- مثبت حرارة الماء
CHROMOTHERAPIE	- علاج بالالوان
SPOT	- مصباح
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE	- حنفيات حافة حوض الاستحمام
BLUETOOTH	- بلوتوث

PLAYA

design  
ALESSANDRO  
LENardaVASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS

165



design FABRIZIO BATONI

166

SPIDER  
180 x 80 x H 68 CM



167



168



SPIDER  
180x80xH 68 CM



169



SPIDER 180 x H 68 CM

IT	EN
CUSCINO POGGIATESTA	HEADREST CUSHION
TROPPO PIENO A SKIMMER	OVERFLOW SKIMMER
ANTISCIVOLO DESIGN "PNEUMATICO"	"TIRE-TRACK DESIGN" ANTI-SLIP
SCARICO A PULSANTE	BUTTON DRAIN
IDROMASSAGGIO	HYDROMASSAGE
AIRPOOL	AIRPOOL
SENSORE DI LIVELLO	LEVEL SENSOR
IMPIANTO DI DISINFEZIONE	DISINFECTION SYSTEM
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA	WATER TEMPERATURE STABILIZER
CROMOTERAPIA	COLOUR THERAPY
FARO	SPOTLIGHT
RUBINETTERIA BORDO VASCA	TUB EDGE FAUCETS
BLUETOOTH	BLUETOOTH

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
KOPFSTÜTZE	ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК
ÜBERLAUFRINNE	ПЕРЕЛИВ-СКИММЕР
ANTIRUTSCHBELAG „AUTOREIFEN- DESIGN“	НЕСКОЛЬЗЯЩЕЕ ПОКРЫТИЕ "ПНЕВМОДИЗАЙН"
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER	КНОПОЧНЫЙ СЛИВ
HYDROMASSAGE	ГИДРОМАССАЖ
AIRPOOL	АЭРОМАССАЖ
PEGELSENSOR	ДАТЧИК УРОВНЯ
DESINFektIONSSYSTEM	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
FARBLICHTHERAPIE	ХРОМОТЕРАПИЯ
STRÄHLER	ЛАМПА
ARMATUREN WANNENRAND	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
BLUETOOTH-FUNKTION	BLUETOOTH

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
COUSSIN REPOSE-TETE
TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER
ANTIDERAPANT DESIGN "PNEUMATIQUE"
EVACUATION A BOUTON
HYDROMASSAGE
AIRPOOL
CAPTEUR DE NIVEAU
INSTALLATION DE DESINFECTION
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
CHROMOTHERAPIE
SPOT
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
BLUETOOTH

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
- وسادة لاسناد الرأس
- أداة الامتداء الزائد المزودة بمحبس سكيمير "SKIMMER"
- أداة منع التزحلق بتصميم يذكرنا باطارات السيارات
- نفريغ بالضغط على الزر
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- محبس مستوى الامتداء
- نظام التنظيف والتقطيع
- مثبت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- حنفيات حافة حوض الاستحمام
- بلوتوث

# SPIDER

design  
FABRIZIO BATONIVASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS



design PAOLO PAREA

172

VISION  
180 x 80 x H 60 CM



VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS

173



174



175



CENTROSTANZA  
FREESTANDING  
CENTRE DE PIÈCE  
FREISTEHEND  
ВАННЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО РАСПОЛОЖЕНИЯ  
في وسط المفرقة  
180 x 80 x H 60 CM



A PARETE  
WALL  
À PAROI  
WANDINSTALLATION  
ПРИСТЕННЫЕ ВАННЫ  
في الجدار  
180 x 80 x H 60 CM



A NICCHIA  
RECESSED NICHE  
À NICHE  
NISCHENINSTALLATION  
ВАННЫ, ВСТРАИВАЕМЫЕ В НИШУ  
في حنية جدارية  
185 x 80 x H 60 CM

VISION 180 x 80 x H 60 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
BRACCIOLI E POGGIATESTA INTEGRATI -  
PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM -  
SCARICO A PULSANTE -  
IDROMASSAGGIO -  
AIRPOOL -  
SENSORE DI LIVELLO -  
IMPIANTO DI DISINFEZIONE -  
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -  
CROMOTERAPIA -  
FARO -  
RUBINETTERIA BORDO VASCA -  
BLUETOOTH -

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS**  
BUILT-IN ARM AND HEADREST -  
SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS -  
BUTTON DRAIN -  
HYDROMASSAGE -  
AIRPOOL -  
LEVEL SENSOR -  
DISINFECTION SYSTEM -  
WATER TEMPERATURE STABILIZER -  
COLOUR THERAPY -  
SPOTLIGHT -  
TUB EDGE FAUCETS -  
BLUETOOTH -

**FR**  
**FOURNITURES ET OPTIONS**  
ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÊTE INGRÉS -  
PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIÉ INCASSABLE -  
EVACUATION À BOUTON -  
HYDROMASSAGE -  
AIRPOOL -  
CAPTEUR DE NIVEAU -  
INSTALLATION DE DESINFECTION -  
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU -  
CHROMOTHERAPIE -  
SPOT -  
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE -  
BLUETOOTH -

**VISION**

design  
PAOLO PAREA

VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN -  
SEITENWÄNDE AUS VISARM-GLAS -  
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER -  
HYDROMASSAGE -  
AIRPOOL -  
PEGELSENSOR -  
DESINFektIONSSYSTEM -  
WASSERTEMPEraturSTABILISATOR -  
FARBlichTTHERAPIE -  
STRÄHLER -  
ARMATUREN WANNENRUND -  
BLUETOOTH-FUNKTION -

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК -  
БОКОВЫЕ СТЕНКИ ИЗ СЛОИСТОГО НЕБЫЮЩЕГОСЯ СТЕКЛА -  
КНОПОЧНЫЙ СЛИВ -  
ГИДРОМАССАЖ -  
АЭРОМАССАЖ -  
ДАТЧИК УРОВНЯ -  
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -  
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -  
ХРОМОТЕРАПИЯ -  
ЛАМПА -  
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ -  
BLUETOOTH -

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
- مساند للذراعين والرأس داخلة في التركيبة  
- جدران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر  
- نظام تفريغ بالضغط على الزر  
- تدليك مائي  
- تدليك هوائي  
- مجلس مستوى الاملاء  
- نظام التنظيف والتدعيم  
- مثبت حرارة الماء  
- علاج بالألوان  
- مصباح  
- حنفيات حادة حوض الاستحمام  
- بلوتوث



WhiVe®

WhiVe®, acronimo di "White Velvet", è una finitura opaca e levigata come il velluto da cui prende il nome.  
WhiVe®, standing for "White Velvet", is a matt finish as smooth as its namesake material.

WhiVe®, l'acronyme de "White Velvet", est une finition mate et lisse comme le velours dont il porte le nom.  
WhiVe® steht für "White Velvet": ein mattes und glattes Finish, wie der Samt, nach dem es benannt ist.

WhiVe®, акроним "White Velvet" («Белый бархат») - отделка матовая и отполированная как бархат, в честь которого она названа.  
WhiVe®, إختصار لـ "المخمل الأبيض" وهو عبارة عن تشطيب مصقول وغير لامع مثل المخمل الذي يستمد إسمه منه.

design MASSIMO FARINATI





180

SURI 170  
170x75xH 57 CM  
WhiVe®



**SURI 170** 170 x 75 x H 57 CM

IT	EN	FR
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –	DISINFECTION SYSTEM –	INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –	WATER TEMPERATURE STABILIZER –	STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CROMOTERAPIA –	COLOUR THERAPY –	CHROMOTHÉRAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
BLUETOOTH –	BLUETOOTH –	BLUETOOTH –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –	TUB EDGE FAUCETS –	ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –

DE	RU	AR
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –	تدليك مائي
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –	تدليك هوائي
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –	مجس المستوى
DESINFektIONSSYSTEM –	СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –	منظومة التعقيم
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –	СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –	منظم درجة حرارة الماء
FARBLICHTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –	معالجة بالأضواء الملونة
STRAHLER –	ЛАМПА –	مصباح
BLUETOOTH-FUNKTION –	BLUETOOTH –	بلوتوث
ARMATUREN WANNENRAND –	КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –	حنيفات حافة حوض الاستحمام

SURI

design  
MASSIMO FARINATI

VASCHE RETTANGOLARI  
RECTANGULAR BATHTUBS

181

**BLANQUE 1690**  
160 x 90 x H 65 CM



PAGE 188

**EGG**  
176 x 84 x H 75 CM



PAGE 194

**BLANQUE 1810**  
180 x 100 x H 65 CM



PAGE 187

**EPOCA**  
170 x 80 x H 72 CM



PAGE 198

**BLANQUE 1880**  
180 x 80 x H 65 CM



PAGE 186

**GRAND SOLEIL**  
185 x 85 x H 75 CM



PAGE 190

**NEW CLASSIC**  
170 x 85 x H 57 CM



PAGE 202

**NIÑA**  
170 x 80 x H 71 CM



PAGE 206

184



design PAOLO PAREA



185



186



187



**BLANQUE 1690**  
160 x 90 x H 65 CM



**BLANQUE 1690** 160 x 90 x H 65 CM

**BLANQUE 1880** 180 x 80 x H 65 CM

**BLANQUE 1810** 180 x 100 x H 65 CM

**BLANQUE 1915** 190 x 150 x H 68 CM

# BLANQUE

design  
PAOLO PAREA

VASCHI CLASSICI  
CLASSIC BATHTUBS

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**

- IDROMASSAGGIO -
- AIRPOOL -
- SENSORE DI LIVELLO -
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE -
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -
- CROMOTERAPIA -
- FARO -
- CUSCINI POGGIATESTA -
- MANIGLIONI IN STILE -
- BLUETOOTH -

EN

**FEATURES AND OPTIONS**

- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- LEVEL SENSOR -
- DISINFECTION SYSTEM -
- WATER TEMPERATURE STABILIZER -
- COLOUR THERAPY -
- SPOTLIGHT -
- HEADREST CUSHIONS -
- DESIGNER HANDLES -
- BLUETOOTH -

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**

- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- CAPTEUR DE NIVEAU -
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION -
- STABILISATEUR DE TEMPÉRATURE -
- CHROMOTHÉRAPIE -
- SPOT -
- COUSSINS REPOSE-TETE -
- POIGNEES EN STYLE -
- BLUETOOTH -

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- PEGELSENSOR -
- DESINFektIONSSYSTEM -
- WASSERTEMPErATURSTABILISATOR -
- FARBLiCHTThERAPIE -
- STRaHLER -
- KOPFSTÜTZEN -
- DESIGNER-HANDGRIFFE -
- BLUETOOTH-FUNKTION -

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**

- ГИДРОМАССАЖ -
- АЭРОМАССАЖ -
- ДАТЧИК УРОВНЯ -
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -
- ХРОМОТЕРАПИЯ -
- ЛАМПА -
- ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ -
- СТИЛЬНЫЕ РУЧКИ -
- BLUETOOTH -

AR

**التجهيزات والملحقات الاختيارية**

- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- محس مستوى الاملاء
- نظام التنظيف والتقطيم
- مثبت حرارة الماء
- علاج بالألوان
- مصباح
- وساند لاسناد الرأس
- مماسك كبيرة أنيقة
- بلوتوث

190



design PAOLO PAREA





**GRAND SOLEIL**  
185 x 85 x H 75 CM



**GRAND SOLEIL** 185 x 85 x H 75 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**  
BASAMENTO IN STILE CLASSICO IN UN UNICO PEZZO –  
SCARICO A PULSANTE –  
RUBINETTERIA IN STILE –

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**  
BASIS IM KЛАSSISCHEM STIL—EINZELNES ELEMENT –  
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER –  
DESIGNER-ARMATUREN –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**  
ЦЕЛЬНОЕ ОСНОВАНИЕ В –  
КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –  
КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –  
СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –

EN

**FEATURES AND OPTIONS**  
CLASSIC-STYLE BASE, SINGLE BLOCK –  
BUTTON DRAIN –  
CLASSIC-STYLE FAUCETS –

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**  
SOCLE STYLE CLASSIQUE EN UN SEUL BLOC –  
ÉVACUATION À BOUTON –  
ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –

AR

**التجهيزات والملحقات الاختيارية**  
– قاعدة كلاسيكية التصميم من قطعة واحدة  
– نظام التفريغ بالضغط على زر  
– حنفيات كلاسيكية

VASCHI CLASSICI  
CLASSIC BATHTUBSdesign  
PAOLO PAREA

GRAND SOLEIL

194



design PAOLO PAREA



EGG  
176x84xH 75 CM

195



196



EGG 176 x 84 x H 75 CM

IT	EN	FR
<b>DOTAZIONI E OPTIONAL</b>	<b>FEATURES AND OPTIONS</b>	<b>FOURNITURES ET OPTIONS</b>
PANNELLO ESTERNO UNICO PEZZO –	ONE PIECE OUTER PANEL –	PANNEAU EXTERNE D'UNE SEULE PIÈCE –
IDROMASSAGGIO –	HYDROMASSAGE –	HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –	AIRPOOL –	AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –	LEVEL SENSOR –	CAPTEUR DE NIVEAU –
CROMOTERAPIA –	COLOUR THERAPY –	CHROMOTHERAPIE –
FARO –	SPOTLIGHT –	SPOT –
BLUETOOTH –	BLUETOOTH –	BLUETOOTH –
<b>DE</b>	<b>RU</b>	<b>AR</b>
<b>ZUBEHÖR UND OPTIONEN</b>	<b>СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ</b>	<b>التجهيزات والملحقات الاختيارية</b>
AUßenverkleidung aus einem Stück –	ЕДИНАЯ ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ –	لوحة خارجي من قطعة واحدة –
HYDROMASSAGE –	ГИДРОМАССАЖ –	تدليك مائي –
AIRPOOL –	АЭРОМАССАЖ –	تدليل هوائي –
PEGELSENSOR –	ДАТЧИК УРОВНЯ –	مجس مستوى الإمتلاء –
FARBLICHTHERAPIE –	ХРОМОТЕРАПИЯ –	علاج بالالوان –
STRAHLER –	ЛАМПА –	مصباح –
BLUETOOTH-FUNKTION –	BLUETOOTH –	بلوتوث –

EGG

design  
PAOLO PAREA

197

198



EPOCA  
170x80xH 72 CM



199



200

EPOCA  
170x80xH 72 CM



EPOCA 170 x 80 x H 72 CM

# EPOCA

VASCHI CLASSICI  
CLASSIC BATHTUBS

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**

- PIEDI IN METALLO IN STILE CLASSICO –
- COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA –
- RUBINETTERIA IN STILE –
- FINITURE COLONNA E PIEDI: –
- BIANCO, CROMO, ORO E BRONZO

EN

**FEATURES AND OPTIONS**

- METAL FEET IN CLASSIC STYLE –
- DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP –
- CLASSIC-STYLE FAUCETS –
- COLUMN AND FEET FINISH: –
- WHITE, CHROME, GOLD AND BRONZE

FR

**FOURNITURES ET OPTIONS**

- PIEDS EN MÉTAL STYLE CLASSIQUE –
- COLONNE D'ÉVACUATION AVEC ANTIPODRE VISIBLE –
- ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
- FINITION COLONNE ET PIEDS: –
- BLANC, CHROME, OR ET BRONZE

AR

**التجهيزات والملحقات الإختيارية**

- أقدام معدنية كلاسيكية التصميم
- عمود تفريغ مع أنبوب تصريف واضح للعيان
- حنفيات كلاسيكية
- تشطيب العمود والأقدام:
- أبيض، كروم، ذهبي وبرونزي

DE

**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

- METALLFÜBE IM KLASSENSTIL –
- ABFLUSSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON –
- ARMATUREN IM KLASSENSTIL –
- BESCHICHTUNG SÄULE UND FÜBE: –
- WEIB, CHROM, GOLD UND BRONZE

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**

- МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ –
- В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –
- СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫТЫМ СИФОНОМ –
- СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –
- ОТДЕЛКА КОЛОННА И НОЖКИ: –
- БЕЛЫЙ, ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА

200

201

202





**NEW CLASSIC**  
170x85xH 57 CM



**NEW CLASSIC** 170 x 85 x H 57 CM



**NEW CLASSIC** 170 x 85 x H 57 CM

**IT**  
**DOTAZIONI E OPTIONAL**

- PANNELLI ESTERNI: –  
BIANCHI, IN LEGNO CON FINITURE  
IN NOCE
- IDROMASSAGGIO –  
AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –  
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –  
CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –  
BLUETOOTH –

**EN**  
**FEATURES AND OPTIONS**

- OUTER PANELS: –  
WHITE, IN WOOD WITH WALNUT  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –  
DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –  
COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –  
TUB EDGE FAUCETS –  
BLUETOOTH –

**FR**  
**FOURNITURES ET OPTIONS**

- PANNEAUX EXTERNES: –  
BLANCS EN BOIS AVEC FINITIONS  
EN NOYER
- HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –  
INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –  
CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –  
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –  
BLUETOOTH –

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

- AUBENVERKLEIDUNG: –  
WEIB, AUS HOLZ MIT  
NUSSBAUMVERKLEIDUNG
- HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –  
DESINFektIONSSYSTEM –
- WASSERTEMPEraturSTABILISATOR –  
FARBlichTTHERAPIE –
- STRÄHLER –  
ARMATUREN WANNENRAND –
- BLUETOOTH-FUNKTION –

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ  
ОСНАЩЕНИЕ**

- ВНЕШНИЕ ПАНЕЛИ: –  
БЕЛЫЕ, ДЕРЕВО С ОТДЕЛКОЙ  
ИЗ ОРЕХА
- ГИДРОМАССАЖ –  
АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –  
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –  
ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –  
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –  
BLUETOOTH –

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– الواح خارجية:  
باللون الأبيض، تشطيب من  
خشب الجوز  
– تدليك مائي  
– تدليك هوائي  
– محس مستوى الإمتلاء  
– منظومة تعقيم  
– مثبت حرارة الماء  
– علاج بالألوان  
– مصباح  
– صنابير حافة بانيو الاستحمام  
– بلوتوث



design ANIKA ELISABETTA LUCERI

206



207



208

NIÑA  
170x80xH 71 CM



NIÑA 170 x 80 x H 71 CM

IT  
DOTAZIONI E OPTIONAL  
PANNELLO ESTERNO UNICO PEZZO –

DE  
ZUBEHÖR UND OPTIONEN  
AUßenverkleidung in einem Stück –

EN  
FEATURES AND OPTIONS  
ONE PIECE OUTER PANEL –

RU  
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ  
ОСНАЩЕНИЕ  
ЕДИНАЯ ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ –

FR  
FOURNITURES ET OPTIONS  
PANNEAU EXTERNE D'UNE SEULE PIÈCE –

AR  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
لوح خارجي من قطعة واحدة –

NIÑA

design  
ANIKA ELISABETTA  
LUCERI

VASCHI CLASSICHE  
CLASSIC BATHTUBS

209

**GEN-X**

130 x 75 x H 107 CM



PAGE

213

**GEN-X TOP**

130 x 75 x H 220 CM

**GEN-Y**

120 x 70 x H 90 CM



PAGE

216

**GEN-Y TOP**

120 x 70 x H 215 CM



PAGE

217

**GEN-D PIATTO DOCCIA**

70 x 70 CM  
80 x 80 CM  
90 x 90 CM  
80 x 100 CM  
80 x 120 CM



PAGE

222

212



design PAOLO PAREA



GEN-X  
130 x 75 x H 107 CM

213

214



GEN-X  
130x75xH 107 CM



GEN-X TOP  
130x75xH 220 CM

215



GEN-Y  
120x70xH 90 CM



GEN-Y TOP  
120x70xH 215 CM



**SPORTELLO**  
Agevolazione nell'accesso. Chiusura interna utilizzata come supporto per appoggiarsi o tirarsi in piedi.

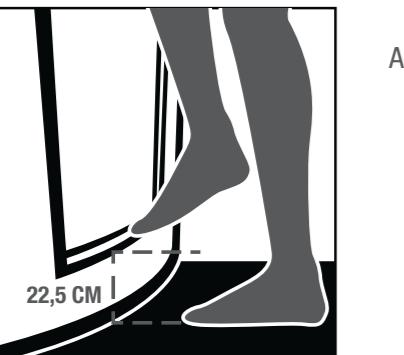
**DOOR**  
Easier access. Internal door used as support to lean on or pull up to standing.

**PORTE**  
Accès facilité. Fermeture interne utilisée comme support pour s'adosser ou se relever.

**TÜR**  
Erleichtert das Einstiegen. Der Innenverschluß kann zum Anlehnen oder Sich-Hochziehen benutzt werden.

**ДВЕРЦА**  
Легкий доступ. Внутренний замок, на который можно облокачиваться или использовать как опору при вставании.

**باب**  
سهولة الدخول. نظام اغلاق داخلي يستعمل كمسند للاتكاء عليه أو لتسهيل وقوف الشخص.



**SCALINO**  
Altezza ottimale per facilitare l'accesso. Linea arrotondata che non crea ostacoli. Spessore del piano che agevola l'appoggio del piede.

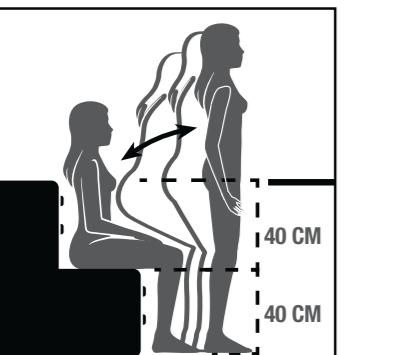
**STEP**  
Optimum height for easy access. Rounded lines avoid creating obstacles. The surface's depth facilitates foot support.

**MARCHE**  
Hauteur optimale pour faciliter l'accès. Ligne arrondie ne créant pas d'obstacles. Epaisseur du plan facilitant l'appui du pied.

**STUFE**  
Optimale Höhe zum leichteren Einsteigen. Dank der abgerundeten Form entsteht kein Hindernis. Die Tiefe des Bodens erleichtert das Aufsetzen des Fußes.

**СТУПЕНЬКА**  
Оптимальная высота, облегчающая доступ. Округлые, не затрудняющие движений, линии. Толщина, позволяющая удобно расположить ногу.

**سلم**  
ارتفاع متانز لتسهيل الدخول. خطوط مدورّة لا تشكّل عوائق. سُمك السطح يعْمل على تسهيل ثبات الأقدام



**SEDUTA ERGONOMICA**  
Seduta ergonomica con getti dorsali incassati. Piano di seduta inclinato per agevolare la persona nel mettersi in piedi.

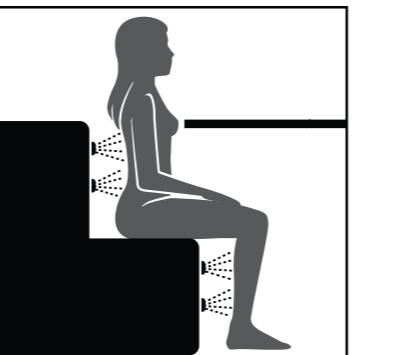
**ERGONOMIC SEAT**  
Ergonomic seat with built-in back massage jets. Inclined seat surface to facilitate standing up.

**ASSISE ERGONOMIQUE**  
Assise ergonomique avec jets dorsaux encastrés. Plan d'assise incliné pour faciliter le redressement.

**ERGONOMISCHER SITZ**  
Ergonomischer Sitz mit eingebauten Rückendüsen. Die Neigung der Sitzfläche erleichtert das Aufstehen.

**ЭРГОНОМИЧЕСКОЕ СИДЕНИЕ**  
Эргономичное сиденье и встроенные форсунки со стороны спины. Наклонное сиденье, позволяющее легко встать на ноги.

**كرسي مريح**  
كرسي مريح مع تدفقات مائية تجاه الظهر. سطح الجلوس منحنٍ لتسهيل وقوف الشخص.



**IDROMASSAGGIO**  
Posizione ideale nella zona lombare e nella zona piedi-polpaccio. Effetto massaggiante e drenante di elevata efficacia.

**HYDROMASSAGE**  
Perfectly placed for lower back and calf-foot areas. Highly effective draining massage.

**HYDROMASSAGE**  
Position idéale dans la zone lombaire et dans la zone pieds-mollet. Effet massant et drainant très efficace.

**HYDROMASSAGE**  
Die ideale Position ist in der Lendengegend und im Bereich der Füße und Waden. Es entsteht ein hoher Massage- und Entschlackungseffekt.

**ГИДРОМАССАЖ**  
Идеально удобное для поясницы, икр и ног положение. Высокоэффективные операции по массажу и дренажу.

### تدليل مائي

وضعية مثالية لأسفل الظهر ومنطقة القدمين وعضلة الساق. كفاءة عالية في التدليل وتصريف السوائل من الجسم.



Il nuovo impianto è un elemento fortemente innovativo all'interno del prodotto. Effettuata l'attivazione, lo scarico forzato della vasca si raggiunge in un tempo assolutamente breve 2 minuti circa. Il funzionamento avviene in modo automatico, ovvero in parallelo all'attivazione del normale impianto di scarico a gravità senza necessità di comandi aggiuntivi.

The new system is a highly innovative feature inside the tub. After being activated, the forced draining of the tub is completed very quickly, in about 2 minutes. The operation is automatic, in tandem with the activation of regular gravity-based draining, without requiring extra controls.

La nouvelle installation est un élément fortement innovant à l'intérieur du produit: après l'activation, le vidage forcé de la baignoire s'effectue très rapidement en 2 minutes environ. Le fonctionnement est automatique, c'est-à-dire parallèle à l'activation de l'installation normale d'évacuation par gravité, sans exiger de commandes supplémentaires.

Das neue Gerät ist ein besonders innovatives Element, eingebaut ins Wanneninnere. Sobald es in Betrieb gesetzt wird, entleert sich die Wanne in kürzester Zeit, d.h. zirka 2 Minuten. Die Funktion erfolgt automatisch und zwar gleichzeitig mit der Aktivierung des normalen Schwerkraftabflusses, ohne zusätzliche Kommandos.

Инновационная система: новое устройство принудительного слива позволяет очень быстро – примерно за 2 минуты – полностью освободить ванну от воды. Система активируется автоматически при включении обычного слива, без необходимости выполнять дополнительные действия.

هذا النظام الجديد هو عبارة عن عنصر مبتكر جداً داخل في المنتج. عند التشغيل، يتم التفريغ القسري لحواض الاستحمام بوقت وجيز جداً يصل إلى حوالي دقيقتين. يتم التشغيل بصورة اوتوماتيكية، أي بالتماشي مع تشغيل نظام التفريغ الاعتيادي الذي يعمل بالجاذبية، دون الحاجة إلى أجزاء تحكم إضافية.



GEN-X 130 x 75 x H 107 CM



GEN-X TOP 130 x 75 x H 220 CM



GEN-Y 120 x 70 x H 90 CM



GEN-Y TOP 120 x 70 x H 215 CM

**IT**  
DOTAZIONI E OPTIONAL  
GEN-X / GEN-Y

ACCESSO FACILITATO CON PORTA IN METACRILATO –  
GRADINO DI ENTRATA RIBASSATO –  
IMPIANTO PER SVUOTAMENTO RAPIDO –  
MANIGLIA –  
JET DORSALI INCASSATI –  
IDROMASSAGGIO –  
AIRPOOL –  
SENSORE DI LIVELLO –  
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –  
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –  
CROMOTERAPIA –  
FARO –  
RUBINETTERIA BORDO VASCA –  
BLUETOOTH –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

TENDA IN TESSUTO IMPERMEABILE CON ANELLI –  
CAPPELLO MULTIFUNZIONE –  
PARETINA DOCCIA ATTREZZATA –  
MISCELATORE CON DEVIATORE –  
SOFFIONE DOCCIA –  
MENSOLE –

**EN**  
FEATURES AND OPTIONS  
GEN-X / GEN-Y

EASY ACCESS WITH METHACRYLATE DOOR –  
LOWERED ENTRY STEP –  
RAPID DRAINAGE SYSTEM –  
GRAB BAR –  
BACK MASSAGE JETS –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
LEVEL SENSOR –  
DISINFECTION SYSTEM –  
WATER TEMPERATURE STABILIZER –  
COLOUR THERAPY –  
SPOTLIGHT –  
TUB EDGE FAUCETS –  
BLUETOOTH –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

CURTAIN IN WATERPROOF FABRIC WITH RINGS –  
MULTI-FUNCTION SHOWER CEILING –  
MULTI-FUNCTION SHOWER WALL –  
MIXER WITH DIVERTER –  
SHOWER HEAD –  
SHELVES –

**FR**  
FOURNITURES ET OPTIONS  
GEN-X / GEN-Y

ACCÈS FACILITÉ AVEC PORTE EN MÉTHACRYLATE –  
ARCHE D'ENTRÉE ABAISSÉE –  
SYSTÈME DE VIDAGE RAPIDE –  
POIGNÉE –  
JET DORSAUX –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
CAPTEUR DE NIVEAU –  
INSTALLATION DE DÉSINFECTION –  
STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU –  
CHROMOTHÉRAPIE –  
SPOT –  
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –  
BLUETOOTH –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

RIDEAU EN TISSU IMPERMEABLE AVEC ANNEAUX –  
CHAPEAU MULTIFONCTION –  
PETITE PAROI DE DOUCHE EQUIPÉE –  
MÉLANGEUR AVEC DEVIATEUR –  
POMME DE DOUCHE –  
ETAGERES –

**DE**  
ZUBEHÖR UND OPTIONEN  
GEN-X / GEN-Y

LEICHTERER EINSTIEG MIT TÜR AUS METACRYLAT –  
ABGESENKTE EINSTIEGSSTUFE –  
GERÄT ZUR SCHNELLENTLEERUNG –  
HANDGRIFF –  
EINGEBAUTE RÜCKENDÜSEN –  
HYDROMASSAGE –  
AIRPOOL –  
PEGELSENSOR –  
DESINFektIONSSYSTEM –  
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –  
FARBLICHTTHERAPIE –  
STRÄHLER –  
ARMATUREN WANNENRAND –  
BLUETOOTH-FUNKTION –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

VORHANG AUS WASSERABWEISENDEM STOFF –  
MIT RINGEN –  
MULTIFUNKTIONS-DACH –  
AUSGERÜSTETE DUSCHWAND –  
MISCHBATTERIE MIT REGELVENTIL –  
DUSCHKOPF –  
ABLAGEREGALE –

**RU**  
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ  
ОСНАЩЕНИЕ  
GEN-X / GEN-Y

СИСТМА ЛЕГКОГО ДОСТУПА –  
ДВЕРЬ ИЗ МЕТАКРИЛА –  
УТОПЛЕННАЯ СТУПЕНЬКА –  
УСТРОЙСТВО БЫСТРОГО СЛИВА –  
РУЧКА –  
ФОРСУНКИ СО СТОРОНЫ СПИНЫ –  
ГИДРОМАССАЖ –  
АЭРОМАССАЖ –  
ДАТЧИК УРОВНЯ –  
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –  
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –  
ХРОМОТЕРАПИЯ –  
ЛАМПА –  
РУЧКИ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –  
BLUETOOTH –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

ШТОРА ИЗ НЕПРОМОКАЕМОЙ ТКАНИ НА КОЛЬЦАХ –  
МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ –  
ОСНАЩЕННАЯ СТОЙКА ДУША –  
СМЕСИТЕЛЬ С ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕМ –  
ГОЛОВКА ДУША –  
ПОЛКИ –

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
GEN-X / GEN-Y

دخول ميسّر بواسطة باب من الميثا اكريلات –  
عتبة دخول منخفضة –  
نظام للتفريغ السريع –  
مسك –  
تدفقات ماء داخلة في التركيبة لرش الماء على منطقة الظهر –  
تدليك هنائي –  
مجس مستوى الاملاء –  
نظام التنظيف والتغذية –  
مُثبت حرارة الماء –  
علق بالألوان –  
مصباح –  
حقنات حافة حوض الاستحمام –  
بلوتوث –

**GEN-X TOP / GEN-Y TOP**

ستارة من قماش مانع للماء مع حلقات –  
سقفية متعددة الوظائف –  
حصار صغير للدوش مزود بالتجهيزات –  
حقنرة خلاطة مع محول اتجاه –  
فتحة دوش –  
رفوف –



**GEN-D**  
70 x 70 CM  
80 x 80 CM  
90 x 90 CM  
80 x 100 CM  
80 x 120 CM

### PIATTI DOCCIA PER DISABILI –

SHOWER TRAYS FOR THE DISABLED –

RECEVEURS DE DOUCHE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE –

DUSCHWANNEN FÜR BEHINDERTE –

ДУШЕВЫЕ ПОДДОНЫ ДЛЯ ЛЮДЕЙ –

С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТАМИ –

صحن دوش للمعاقين –

**IT**  
DOTAZIONI E OPTIONAL  
PILETTA DI SCARICO –

**DE**  
ZUBEHÖR UND OPTIONEN  
ABFLUSSSTUTZEN –

**RU**  
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ  
ОСНАЩЕНИЕ  
Сливной Трап –

**EN**  
FEATURES AND OPTIONS  
DRAIN TRAP –

**FR**  
FOURNITURES ET OPTIONS  
BONDE D'ÉVACUATION –

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية  
– مسرب تصريف الماء –

**GEN-D**

design  
PAOLO PAREA



**ELLE TOP 790**  
70 x 90 x H 207 CM  
**ELLE TOP 810**  
80 x 100 x H 207 CM  
**ELLE TOP 990**  
90 x 90 x H 207 CM



**ELLE TOP 812**  
80 x 124 x H 207 CM



**SCURETTO 810**  
80 x 100 x H 220 CM  
**SCURETTO 810H**  
80 x 100 x H 225 CM



**SCURETTO 812**  
80 x 120 x H 220 CM  
**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 CM



**SCURETTO 990**  
90 x 90 x H 220 CM  
**SCURETTO 990H**  
90 x 90 x H 225 CM



**SCURETTO 990WT  
WALK THROUGH**  
90 x 90/160 x H 215 CM  
**SCURETTO 810WT  
WALK THROUGH**  
80 x 100/160 x H 215 CM  
**SCURETTO 812WT  
WALK THROUGH**  
80 x 120/160 x H 215 CM

PAGE 232

PAGE 229

239

242

PAGE 233

PAGE 227

226

SADLER

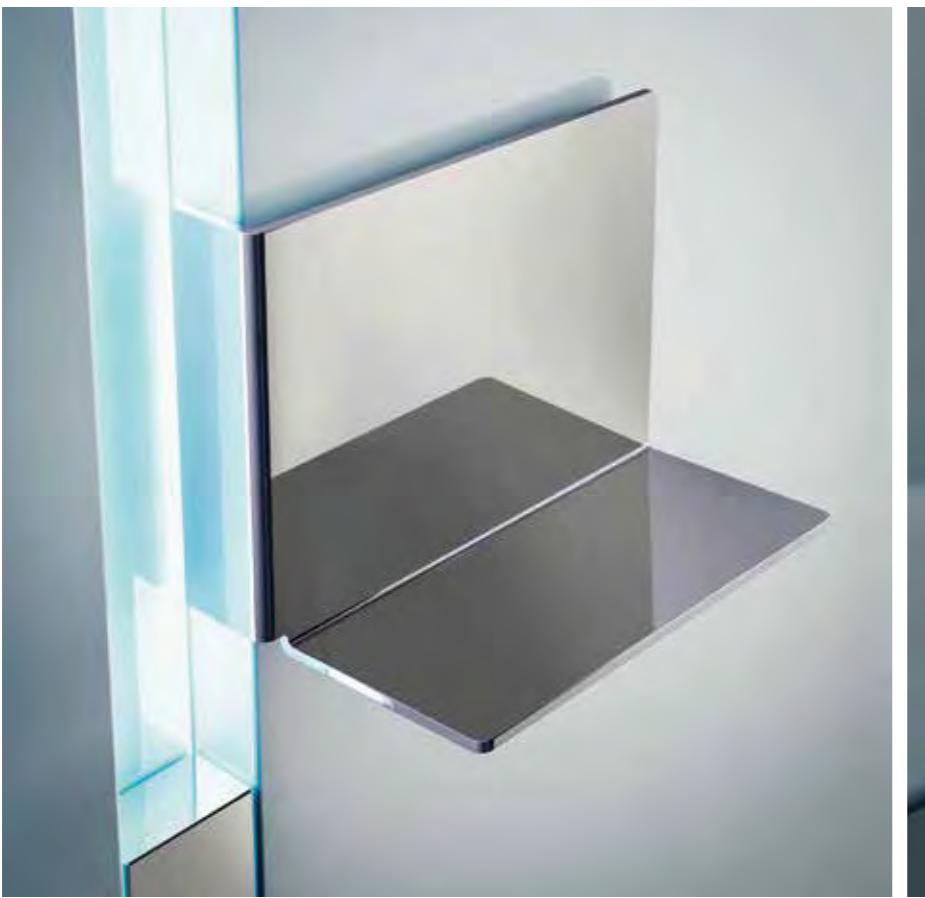
SCURETTO

GHOST

AN EXCLUSIVE TRESESE PATENT



227



228



229



230



231



232

SCURETTO 810  
80 x 100 x H 220 CM



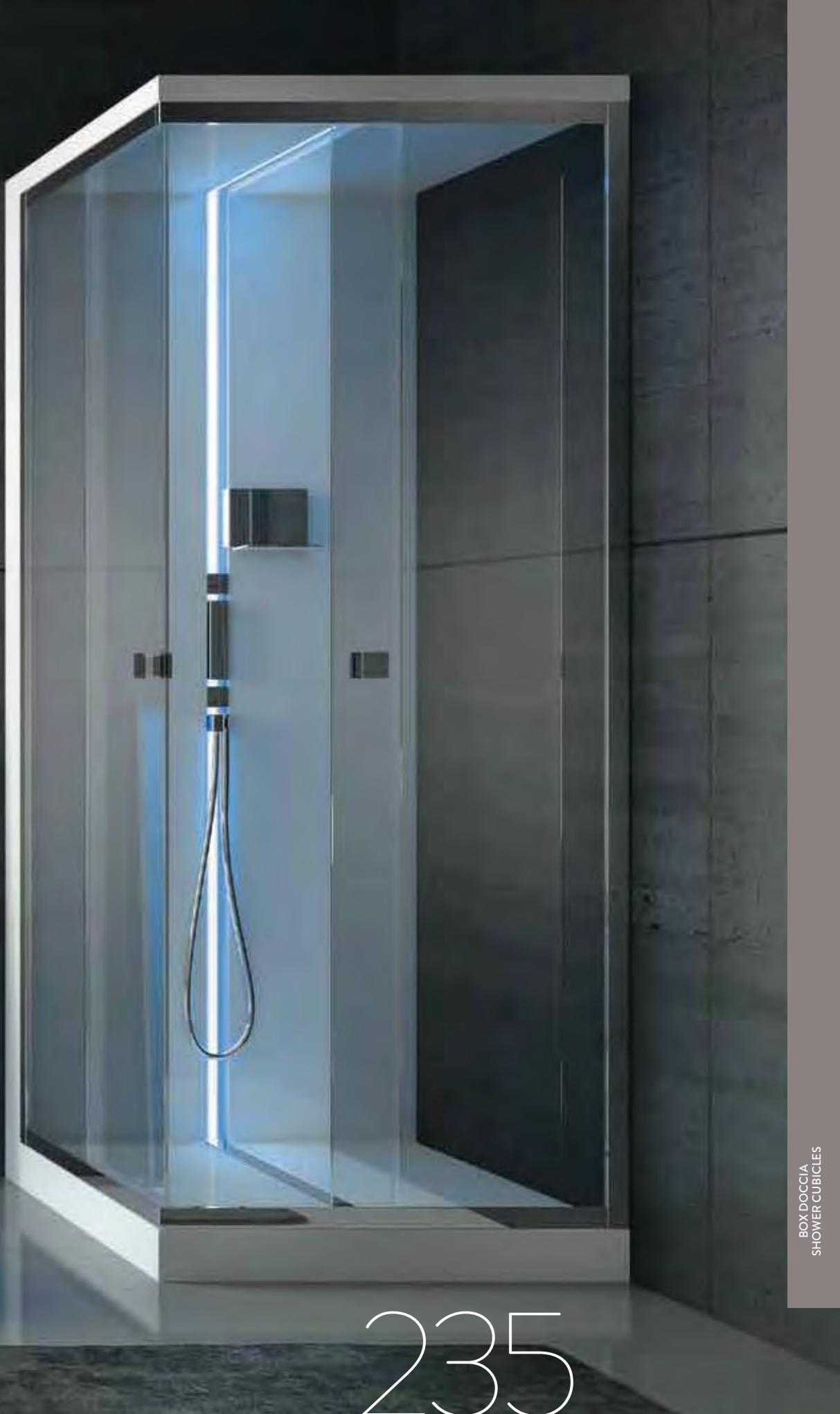
233

SCURETTO 990  
90 x 90 x H 220 CM

234



SCURETTO 990H  
90x90xH 225 CM



235



**SCURETTO 810**  
80 x 100 x H 220 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 5 cm)

**SCURETTO 810H**  
80 x 100 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 5 cm.  
E' la soluzione ideale per chi desidera  
un bagno nuovo ed uno stile minimal.

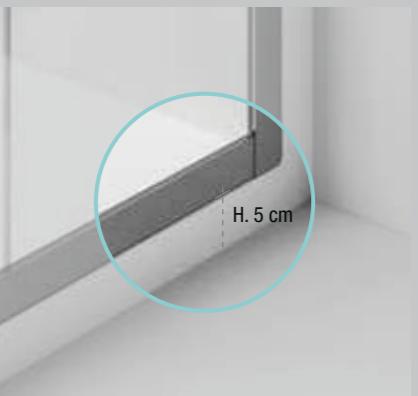
Shower tray with a height of 5 cm.  
The ideal solution for anyone who wants  
a new bathroom in the minimalist style.

Receveur de douche H. 5 cm.  
La solution idéale pour ceux qui souhaitent  
une nouvelle salle de bains et un style minimal.

Duschboden H. 5 cm.  
Die ideale Lösung für ein neues  
Bad im Minimal-Design.

Душевой поддон H. 5 см.  
Идеальное решение для тех, кто хочет новую  
ванную и предпочитает минимализм.

صحن الدوش بارتفاع 5 سم  
الحل الأفضل لن يريد حماماً جديداً بسيط الطراز



**SCURETTO 990**  
90 x 90 x H 220 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 5 cm)

**SCURETTO 990H**  
90 x 90 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 5 cm.

E' la soluzione ideale per chi desidera

un bagno nuovo ed uno stile minimal.

Shower tray with a height of 5 cm.

Die ideale Lösung für ein neues

Bad im Minimal-Design.

**SCURETTO 812**  
80 x 120 x H 220 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 5 cm)

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 5 cm.

E' la soluzione ideale per chi desidera

un bagno nuovo ed uno stile minimal.

Shower tray with a height of 5 cm.

Die ideale Lösung für ein neues

Bad im Minimal-Design.

**SCURETTO 990WT WALK THROUGH**  
90x90/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 810WT WALK THROUGH**  
80x100/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 812WT WALK THROUGH**  
80x120/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 810H**  
80 x 100 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 990WT WALK THROUGH**  
90x90/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 810WT WALK THROUGH**  
80x100/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 812WT WALK THROUGH**  
80x120/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 810H**  
80 x 100 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 990WT WALK THROUGH**  
90x90/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 810WT WALK THROUGH**  
80x100/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 812WT WALK THROUGH**  
80x120/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 810H**  
80 x 100 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 990WT WALK THROUGH**  
90x90/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 810WT WALK THROUGH**  
80x100/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 812WT WALK THROUGH**  
80x120/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 810H**  
80 x 100 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 990WT WALK THROUGH**  
90x90/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 810WT WALK THROUGH**  
80x100/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.

This simple-to-install shower tray

**SCURETTO 812WT WALK THROUGH**  
80x120/160xH215 cm  
CON LUCE A LED INTEGRATA

**SCURETTO 812H**  
80 x 120 x H 225 cm  
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/  
Duschboden/душевой поддон/ صحن الدوش H 10 cm)

Piatto doccia H. 10 cm.

Semplice da montare, è la scelta migliore

per chi vuole dare un tocco nuovo

238



design PAOLO PAREA



ELLE TOP 790  
70x90xH207 CM

ELLE TOP 810  
80x100xH207 CM

ELLE TOP 990  
90x90xH207 CM



239



240



241



**ELLE TOP 812**  
80x124xH 207 CM



**ELLE TOP 790** 70 x 90 x H 207 CM  
**ELLE TOP 810** 80 x 100 x H 207 CM  
**ELLE TOP 990** 90 x 90 x H 207 CM



**ELLE TOP 812** 80 x 124 x H 207 CM

IT

**DOTAZIONI E OPTIONAL**

- CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM –
- COLONNA MULTIFUNZIONE ISPEZIONABILE –
- DALL'ESTERNO –
- RUBINETTERIA –
- JET MASSAGGIO VERTICALE –
- SOFFIONE 30x30 –
- DOCSETTA –
- MENSOLA PORTA OGGETTI –
- SEDILE RECLINABILE MORBIDO –
- BLUETOOTH –

EN

**FEATURES AND OPTIONS**

- TEMPERED GLASS, 6 MM –
- MULTIPURPOSE COLUMN, CAN BE INSPECTED EXTERNALLY –
- FAUCETS –
- VERTICAL MASSAGE JET –
- 30x30 SHOWER HEAD –
- SHOWER HAND UNIT –
- TOILETRY SHELF –
- SOFT, RECLINING SEAT –
- BLUETOOTH –

ELLE

design  
PAOLO PAREA

**AR**  
التجهيزات والملحقات الاختيارية

- زجاج مقسى من 6 مم
- عمود متعدد الوظائف يمكن مراقبته من الخارج
- حفنيات
- نافق مائي عمودي للتدليك 30x30
- فتحة دوش 30x30
- وحدة بدالوش
- رف لحمل الاغراض
- مقعد ناعم قابل للإماملة
- بلوتوث

**DE**  
**ZUBEHÖR UND OPTIONEN**

- GEHÄRTETES GLAS 6MM –
- VON AUBEN EINSEHBARE MULTIFUNKTIONSSÄULE –
- ARMATUREN –
- DÜSE SENKRECHTMASSEAGE –
- DUSCHKOPF 30X30 –
- HANDBRAUSE –
- ABLAGEREGAL –
- WEICHER HOCHKLAPPBARER SITZ –
- BLUETOOTH-FUNKTION –

**RU**  
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**

- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ –
- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КОЛОННА С НАРУЖНЫМ ДОСТУПОМ –
- КРАНЫ –
- ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА –
- ГОЛОВКА ДУША 30x30 –
- МАЛЕНЬКИЙ ДУШ –
- ПОЛКА –
- МЯГКОЕ НАКЛОННОЕ СИДЕНИЕ –
- BLUETOOTH –

**AURA**

160 X 120 X H 216 CM  
180 X 120 X H 216 CM  
180 X 150 X H 216 CM  
200 X 150 X H 216 CM  
200 X 200 X H 216 CM



PAGE 246

**KAYU**

140 x 120 x H 206 CM  
160 x 140 x H 206 CM  
180 x 140 x H 206 CM  
200 x 150 x H 206 CM  
200 x 180 x H 206 CM  
200 x 200 x H 206 CM



PAGE 254

246



AURA  
160 x 120 x H 216 CM  
180 x 120 x H 216 CM  
180 x 150 x H 216 CM  
200 x 150 x H 216 CM  
200 x 200 x H 216 CM



247



248



249



250

AURA  
160 x 120 x H 216 CM  
180 x 120 x H 216 CM  
180 x 150 x H 216 CM  
200 x 150 x H 216 CM  
200 x 200 x H 216 CM

A PARETE  
ANGOLARE DX-SX  
CENTROSTANZA  
A NICCHIA  
WALL-FITTED  
LEFT-RIGHT CORNER  
FREESTANDING  
NICHED  
MURAL  
ÉLÉMENT D'ANGLE DR-GAU  
ÎLOT  
EN NICHE  
WANDMONTAGE  
ECKENINSTALLATION REchts-LINKS  
FREIStEHEND  
NISCHENINSTALLATION  
УСТАНОВКА У СТЕНЫ  
УГОЛОВАЯ ПРАВ-ЛЕВ  
ОТДЕЛЬНОСТОЯЩАЯ  
УСТАНОВКА В НИШУ

على الحانط  
في الزاوية اليمنى أو اليسرى  
ترتكز بمفردها  
داخل كوة في الحانط



251



252



**AURA**  
160 x 120 x H 216 CM  
180 x 120 x H 216 CM  
180 x 150 x H 216 CM  
200 x 150 x H 216 CM  
200 x 200 x H 216 CM

IT	EN
DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS
MATERIALE: ABETE/ABETE TERMOTRATTATO	MATERIAL: SPRUCE/HEAT-TREATED SPRUCE
STUFA	HEATER
COMANDO DIGITALE	DIGITAL CONTROL
TERMOIGROMETRO	HUMIDITY METER
CLESSIDRA	OURGLASS
CESTELLO CON MESTOLO	BUCKET AND LADLE
ILLUMINAZIONE A LED	LED LIGHTING

DE	RU
ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
MATERIAL: FICHTE/FICHTE WÄRMEBEHANDELT	МАТЕРИАЛ: ЕЛЬ/ЕЛЬ С ТЕРМООБРАБОТКОЙ
HEIZOFEN	ПЕЧЬ
DIGITALSTEUERUNG	ЦИФРОВОЙ ПУЛЬТ
THERMOHYGROMETER	ТЕРМОГИГРОМЕТР
SANDUHR	ПЕСОЧНЫЕ ЧАСЫ
KORB MIT KELLE	ВЕДЕРКО С ЧЕРПАКОМ
LED-BELEUCHTUNG	СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА

FR	AR
FOURNITURES ET OPTIONS	التجهيزات والملحقات الاختيارية
MATÉRIAU: SAPIN/SAPIN THERMOTRAITÉ	- المواد: خشب الشوح/الشوح المعالج حرارياً
ÉTUVE	- مدفأة
COMMANDÉ NUMÉRIQUE	- تحكم رقمي
THERMO-HYGROMÈTRE	- مقياس الحرارة والرطوبة
CLEPSYDRE	- ساعة رملية
BAC AVEC LOUCHE	- دلو ومغرفة
ÉCLAIRAGE À LEDS	- إضاءة ليد

AURA

design  
MARC SADLER

253

SAUNA

254



KAYU  
140 x 120 x H 206 CM  
160 x 140 x H 206 CM  
180 x 140 x H 206 CM  
200 x 150 x H 206 CM  
200 x 180 x H 206 CM  
200 x 200 x H 206 CM



255



256



257



258



**KAYU**  
140 x 120 x H 206 CM  
160 x 140 x H 206 CM  
180 x 140 x H 206 CM  
200 x 150 x H 206 CM  
200 x 180 x H 206 CM  
200 x 200 x H 206 CM

## IT

DOTAZIONI E OPTIONAL	FEATURES AND OPTIONS
RIVESTIMENTO ESTERNO IN PERO	PEAR EXTERNAL PANELING
RIVESTIMENTO INTERNO IN HEMLOCK	HEMLOCK INTERNAL PANELING
PAVIMENTO IN HEMLOCK	HEMLOCK FLOOR
2 PANCHE IN HEMLOCK	2 HEMLOCK BENCHES
STUFA	HEATER
COMANDO DIGITALE	DIGITAL CONTROL
TERMOIGROMETRO	HUMIDITY METER
SCHIENALE	BACKREST
CLESSIDRA	HOURGLASS
CESTELLO CON MESTOLO	BUCKET AND LADLE
CROMOTERAPIA A LED	LED COLOUR THERAPY
ILLUMINAZIONE	LIGHTING

## DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN	СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
AUßenverkleidung aus Birnenholz	ВНЕШНЯЯ ОБЛИЦОВКА ИЗ ДРЕВЕСИНЫ ГРУШИ
Innenverkleidung aus Hemlock	ВНУТРЕННЯЯ ОБЛИЦОВКА ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
Boden aus Hemlock	ПОЛ ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
2 Bänke aus Hemlock	2 СКАМЕЙКИ ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
Heizofen	ПЕЧЬ
Digitalsteuerung	ЦИФРОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ
Thermohygrometer	ТЕРМОГИРОМЕТР
Rückenlehne	СПИНКА
Sanduhr	ПЕСОЧНЫЕ ЧАСЫ
Korb mit Kelle	ВЕДЕРКО С ЧЕРПАКОМ
LED-Farblichttherapie	СВЕТОДИОДНАЯ ХРОМОТЕРАПИЯ
Beleuchtung	ОСВЕЩЕНИЕ

## EN

FEATURES AND OPTIONS
PEAR EXTERNAL PANELING
HEMLOCK INTERNAL PANELING
HEMLOCK FLOOR
2 HEMLOCK BENCHES
HEATER
DIGITAL CONTROL
HUMIDITY METER
BACKREST
HOURGLASS
BUCKET AND LADLE
LED COLOUR THERAPY
LIGHTING

## RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
ВНЕШНЯЯ ОБЛИЦОВКА ИЗ ДРЕВЕСИНЫ ГРУШИ
ВНУТРЕННЯЯ ОБЛИЦОВКА ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
ПОЛ ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
2 СКАМЕЙКИ ИЗ МАТЕРИАЛА HEMLOCK
ПЕЧЬ
ЦИФРОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ
ТЕРМОГИРОМЕТР
СПИНКА
ПЕСОЧНЫЕ ЧАСЫ
ВЕДЕРКО С ЧЕРПАКОМ
СВЕТОДИОДНАЯ ХРОМОТЕРАПИЯ
ОСВЕЩЕНИЕ

## FR

FOURNITURES ET OPTIONS
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR EN POIRIER
REVÊTEMENT INTÉRIEUR EN HEMLOCK
PLANCHER EN HEMLOCK
2 BANCS EN HEMLOCK
ÉTUVE
COMMANDÉ NUMÉRIQUE
THERMO-HYGROMÈTRE
DOSSIER
CLEPSYDRE
BAC AVEC LOUCHE
CHROMOTHÉRAPIE LED
ÉCLAIRAGE

KAYU

259

# treesse

[www.gruppotreesse.it](http://www.gruppotreesse.it)



GRUPPO TRE S s.p.a.  
01036 Nepi (Vt) Italia  
S.S. Cassia Km. 36,400  
zona ind. Settevene  
Tel. (+39) 0761 527242  
Fax (+39) 0761 1765419  
[info@gruppotres.it](mailto:info@gruppotres.it)

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano il Gruppo Tre S spa, che si riserva il diritto di apportare delle modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione.

The information and descriptions provided are not binding for Gruppo Tre S spa, which reserves the right to make any changes it considers necessary without any obligations of pre-notification or replacement.

Gruppo Tre S spa ne saurait être tenu pour responsable des données et des caractéristiques indiquées et se réserve le droit d'apporter les modifications qu'il juge opportunes, sans obligation de préavis ou de remplacement.

Die angegebenen Daten und Eigenschaften verpflichten die Gruppo Tre S spa nicht; sie behält sich das Recht vor, die als geeignet erscheinenden Änderungen anzubringen ohne Pflicht zur Vorankündigung oder zum Ersatz.

Приведенные данные и характеристики не накладывают на «Gruppo Tre S spa» никаких обязательств. Компания оставляет за собой право внести любые необходимые изменения без предупреждения.

إن البيانات والمواصفات المذكورة هي غير ملزمة بالاتفاقية لمجموعة Gruppo Tre S spa ، التي تحفظ بالحق في إدخال التعديلات التي ترتيبها مناسبة، دون الحاجة إلى تقديم إشعار مسبق أو القيام بالاستبدال.